

air greenland



AIR GREENLAND

FN Global Compact CSR rapport - 2017

Imarisaa

Siulequt	3
Air Greenland pillugu naatsumik	4
Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermi suliniutai	4
Nunarsuarmi nungusaataangitsumik ineriartortitsinissamut anguniakkat	6
Air Greenland FN-imilu nunarsuarmi nungusaataangitsumik ineriartortitsinissamut anguniakkat 17-it7	
Assartuussinermik atuisinnaaneq	9
Najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq -	9
Nuugaatsiaq aamma Illorsuit - Pinngortitami ajunaarnersuaq	11
Erhvervspraktik for folkeskolens afgangsklasser	12
Sander – sulilernissamut sungiusarneq	13
Piginnaaneqarfinnik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu	14
CSR Greenlandip suleqatigineqarnera – CSR-iimut suliat	17
Kalaallit Nunaanni ineriartortitsinissamut ilinniartitsisarpugut	18
Silap pissusiata allannguutai avatangiisillu	20
Printeriniit qalipaattissanut patronit tonerillu atornikut	21
Inuit pisinnaatitaaffi sulisitsisullu pisinnaatitaaffi	22
Suliffeqarfup iluani toqqissisimaneq kiffartuussilluarnermik kinguneqartarpoq	24
2017-imi pisortani siunersuisunilu suaassutsinut agguaaneq	24
Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu	25
Air Greenlandimi CSR pillugu Suleqatigiit.....	26
CSR Periusissiaq.....	28
Air Greenlandip CSR'imut Politikkia	30
Tunissutit pillugit politikki	33
Air Greenlandimi pisiniartarnermut politikki aamma pisiniartarnermut maleruagassat.....	34

Siulequt

Air Greenland ukiuni arfineq pingasuni, FN Global Compacts-imi suliffeqarfimmik akisussaassusilimmik ingerlatsinissamut tunngavissat qulit 2010-mili atuutillermata tunngavialugit sulisimavoq.

Tunngavissat inuit sulisartullu pisinnaatitaaffinut, silap pisusianut avatangiisinullu kiisalu pinerlunnaveersaartitsinermut tunngasuupput, taakkulu suliffeqarfimmi suliniutinut, ingerlatseqatigiiffiup inuiaqatigiinnut akisussaaffinnik tulleriarineranut tunngaviusunut ilaatinneqarput.

Ukiut marlussuit kingullit iluanni aamma CSR-imut suliaqut nukittorsaaffigaavut, nunarsuarmi anguniakkanut 17-iusunut, 25. September 2015-imi FN-ip New York-imi ataatsimeersuartitsinerani naalagaaffinni naalakkersuisunilu siuttuusunit akuerineqartunut tapersiinissamut suliaqarnitsigut.

Air Greenland Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiuvoq angisooq, aammalu iliuutsigut kalaallit sulisartoqarnerannut annertuumik sunniuteqartartut, inuiaqatigiinnullu akisussaaffeqarneq pineqartillugu aalajangiisuusartut ilisimavarput.

Akisussaaffik taanna, inuiaqatigiinni suliniuteqarnerput, FN Global Compacts-imi tunngavissat qulit nunarsuarmilu anguniakkat 17-it pimoorukkatsigit, ataqatigiissaarisutta suleqattitalu siaruaasinnaanerinut pisooqataavugut.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Jacob Nitter Sørensen
CEO, Air Greenland



Air Greenland pillugu naatsumik

Kalaallit Nunaata silaannakkut angallasseqatigiiffia Grønlandsfly 1960-imi pilersinneqarpoq. Ingerlatseqatigiiffiup atia 2002-mi Air Greenlandimik taarserneqarpoq, ukiullu 50-it ingerlanerini ineriartupiloorsimalluni.

Timmisartunit immamut mittartuniit timmisartunut sukkuasuulianut, qulimiguullit atorlugit sullissinermiit timmisartut suluusallit atorlugit angallavinni timmisartuussinermut. Taamani maannatulli Air Greenlandip Issittup silaannartaani timmisartuussineq, immikkorluinnaq ittunik unammilligas-saqarfusoq isumagisaraa.

Air Greenland nunami timmisartumik assartuussinermik ineriartornermut aallarsaataasumik pinngitsuuisinnaangilluinaartumi pingaarutilittut inissisimavoq.

Akisussaaffik taanna naammassiniarlugu suliurpugut. Tassalu Air Greenland suliffeqarfivoq, niuernermik tunngaveqarluni inuiaqatigiinnut tunngaviusut ilaannik qulakkerinissamik aallussisusoq. Taamaattumik Kalaallit Nunaat tamakkerlugu sullipparput, aammalu ilaasunik, nassiussanik allakkanillu assartuussinitsinni pilersuineramik isumannaallisaanermi suliassat pingaarutilittit ilaannik suliaraqarluta.

Sulianut ineriartortitsinermut pilersitsiviusunut, inuiaqatigiinnut tamarmiusunut iluaqutaasunut kaammattuisarnis-sarput siunissamut ungasissumut anguniagaraarput. Taamaattumik misigisassarsortitsilluni takornariartitsinermiit kiffartuussinermut, attartortitsinermut napparsimasunillu timmisartuussinermut tamaasa isumagisaraagut.

Assigiinngitsorpassuarnik sullissisarnerput peqqutaalluni Air Greenland asseqanngitsuuvuq, nunarsuarmilu ingerlatsigiiffinnik allanik, taama assigiinngitsigisunik, aammalu timmisartunik suluusalinnik mikisunik angisuunillu timmisartuutilinnik peqanngilaq.

Air Greenlandip ukiut 57-it ingerlanerini suliffeqarfik, ilaatigut ingerlatsinermik atortunik, soorlu hangarinik, sannavin-nik, atortunik sakkunillu pigisaqartoq, kiisalu ilinniarluar-simasunik sulisulik ineriartortissimavaa. Taakku tamarmik isumalluutaapput, misilittakkavut ilanngullugit pilersuiner-mi isumannaassutsimik pilersitsiviusut sullitanillu isumaginniffi-usut – aamma sila uumisaarigaluaaraangalluunniit.

Kalaallit niuerfiattut mikitigisumi ilaasut assartuussinermilu suli-at allat ikiliallannginnguilluunniit annertoorsuarmik isumaqartinnaapput. Taamaattumik niuerfinni tamani ataasiak-kaani ingerlatsinermik, ilaatigut timmisartut pisinnaa saannik pitsaanerpaamik atorluaasarnikkut aammalu angalasunut migisisassanik pitsaasunik tamakkiisunillu pilersuinikkut pitsanngorsaajuarluta sulivugut.

Issittumi silaannakkut angallassinermut atatillugu unammil-ligassat annertuumik ataqqivagut. Taamaattumik ingerlatseqatigiiffik suliffeqarfimmi isuman-naallisaanermi suleriaatsinut, inatsimmi piumasarisaasunit annertunerusunik piumasaqaateqartarpoq. 2014-imi januaarimi Ilulissani mittarfimmi timmisartup sisoornerata, ingerlatseqatigiiffiup timmisartunik suluusalinnik ajutoorutaata siulliup kingorna tamatuma eqqumaffigineqarnera anner-tuseqqinneqarpoq, tassanilu qujanartumik inunnik ajoqu-sertoqanngilaq.

Air Greenlandip 2010-mi septembarimi kalaallit suliffeqarfiinit siullersaalluni FN Global Compact akuuffigilerpaa. Air Greenlandimut inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarneq – imaluunniit Corporate Social Responsibility – ingerlatseqatigiiffimmut ataatsimut naleqartitsinermut pingaaruteqarpoq. Tamanna suliffeqarfup nukittuup unammillersinnaasullu, tamatumalu peqatigisaanik Kalaallit Nunaata ineriartorne-ranun tapertaasinnaasup pilersinneqarneratigut qulakkeer-neqarpoq.

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermi suliniutai – 2017-imut nalunaarussiaq

Qulequttat arfineq pingasut uku Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermi tunngavineqarput.

- Assartuussinermik atuisinnaaneq
- Najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq
- Pisinnaasanik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu
- Silap pissusiata allannguutai avatangiisillu
- Inuit pisinnaatitaaffi sulisartullu pisinnaatitaaffi
- Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu
- Pinerlunnaveersaartitsineq niuernermilu ileqqorissaar-neq
- Akisussaassusilimmik pilersuinissamik aqutsineq

Qulequttanit arfineq pingasusunit taakkunannga qule-quttat pingasut immikkut ittumik eqqumaffiginiarlugit aalajangerpugut, tassalu assartuussinermik atuisinnaaneq, najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq kiisalu pisinnaasanik ineriartortitsineq ilinniartitsinerlu. Qulequttani taakkunani pingaartumik niuernermi suliniutigit tapersorsorneqarput, tamatumalu peqatigisaanik suliassaqarfimmi taakkunani inuiaqatigiinnut annertuumik allannguisinnaavugut.

Quppernemi tullerni qulequttat arfineq pingasusut taakku iluanni 2017-imi suliniutit suut ingerlanneqarsimanersut, aammalu suut 2018-imi pilersaarutigineqarnersut nas-siaatigissavagut.



Nunarsuarmi nungusaataangitsumik ineriartortitsinissamut anguniakkat

25. september 2015-imi FN-ip New York-imi ataatsimii-titsinerani nunarsuarmi naalagaaffiit naalakkersuisullu pisortaasa ineriartortitsinissamut pilersaarut, maannamut takuneqarsimangisaannartumik annertussusilik akuersissutigaaat. Anguniakkat 1. januar 2016-imi atuutilerput aammalu 2030-p tungaanut inuit nunarsuullu najukkatta nungusaataanginnerusumik iniariartornissaannut aqutis-siutissavaatigit.

Nunarsuarmi anguniakkani anguniagarpiaasut 17-iup-put aammalu anguniakkat immikkoortui 169-iullutik, taakkulu nunanut FN-imut ilaasortaasunut 193-iusunut tamanut nunarsuarmi piitsuussusermik kaannermillu nungutsilluinnarniarluni, naligiinnginnermik annikillitits-iniarluni, pitsaasumik ilinniagaqartitsiniarluni kikkunnullu tamanut peqqinnerulersitsiniarluni, pitsaasunik ilinnia-gaqarnissamik qulakkeeriniarluni aammalu aningaasaqar-nikkut nungusaataangitsumik ineriartortitsiniarluni suliniuteqarnissamut pisussaaffiliipput. Aamma eqqissisi-

manerup isumannaassutsillu, aammalu suliaqarfiit nukittuut siuarsarneqarnissaat, nunanilu tamalaani suleqateqarnerup nukittorsarneqarnissaa siunnerfigineqarput. Aamma qule-quttami nutaami inooqatigiinnermik, aningaasaqarnermik avatangiisinillu ineriartortitsinerit, eqqissisimaneq, isuman-naassuseq nunanilu tamalaani suleqatigiinnerit imminnut qanittumik attuumanissaat, tamatumalu ineriartortitsinermi angusassanik atasinnaasunik angusaqarnissamut tunniusi-malluni suliniuteqarnissap pisariaqarnera akuersaarneqar-poq.

Air Greenlandimi nunarsuarmi anguniagassat 17-iusut akuerineqareersut tapersersorpagut iliuseqarfigalugillu. Nalunaarusiami matumani anguniagassanit minnerpaamik arfinillit sammissavagut.

Nunarsuarmi anguniagassat pillugit annertunerusumik atua-gaqarit, uani:
www.verdensmaalene.dk



Nunarsuarmi nungusaataangitsumik ineriartortitsinissamut anguniakkat 17-it.

Air Greenland FN-imilu nunarsuarmi nungusaataangitsumik ineriartortitsinissamut anguniakkat 17-it

Nunarsuarmi anguniakkat, nalunaarusiami matumani aalajangersimasumik sammisaqarfisagut tassaapput:

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 3, "Peqqissuseq toqqissimanerlu" aamma nr. 4, "Pitsaassutsimut ilinniartitaanerit". Air Greenlandimi sulisut toqqissisimanissaat pingaartinneqartorujussuuvoq. Suliniummi ANU-mi suliffeqarfittut pilerinartut, piginnaaneqarfinnik ineriartortitsinermik anguniagaqarfusutut inissisimanitta pigiinnarnissaanut suliniutit ilaattut must-win-battles atorparput.

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 8, "Atorfiit pitsaasut aningaasaqarnikkullu ineriartorneq". Air Greenland Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiit annerit ilaattut 1,3 mia. koruuninik kaaviiartitaqarfulluni Kalaallit Nunaanni IST-imut 10%-inik sunniuteqarpoq.

Air Greenlandimi sulisut isumalluutini pingaarnerpaapput sulissanillu annertuut isumaginnittuullutik, taamaattumillu sutigut tamatigut ingerlatseqatigiiffimmik aqutsineq pingaartinneqartorujussuuvoq.

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 9, "Suliffissuaqarnek, nuta-aliornek attaveqaatillu". Air Greenlandip ukiumut ilaasut 400.000-t missaaniittut attartortitsinikkut angallavinnilu angallassinikkut Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaanniit aamma Kalaallit Nunaanni angallattarpei.

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 10, "Naligiinnginneq annikin-nerusoq". Air Greenlandip suliffinnut sungiusartitsinissamut periarfissaqartitsinnaanini tulluusimaarutigaa.

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 17, "Iliuseqarnissamut suleqa-teqartarnerit". Air Greenland inuiaqatigiinnut akisussaassu-seqarnermini uummaarilluni suliniuteqartarpoq, tamannalu ilaatigut ingerlatseqatigiiffup suliniutissaani ersersinneqarpoq, tasanilu nalunaarutigineqarluni allassimavoq, "inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnerput ilisimavarput pimoorullugu". Ingerlatseqatigiiffup ataqatigiissaarisutut suliniuteqartarnerani, ingerlatseqatigiiffup attaveqarfinnut attaveqarnerata annertusarneqarnissaa allanngutsaalineqarnissaalu taper-serneqartarpoq.





Assartuussinermik atuisinnaaneq

Assartuussinermik atuisinnaanermi soqutigisaqartut Air Greenlandimik suliffeqarfittut naapertuisutut, inuiaqatigiinni suliassanik pingaarutilinnik torersumik naammassinnissinnaasutut misigisaqarnissaannik qulakkeerinissaq pineqarpoq.

Tamatuma kingunerisaanik Air Greenland soqutigisaqartunut ersarissumik pissuseqartussaavoq, aammalu siulliulluni suliniuteqarnermigut soqutigisaqartunik oqaloqateqarnermik aallartitsinissamut piumassuseqartussaalluni.

2017-imi suliat

Soqutigisaqartutta Air Greenlandip suliffeqarfittut naapertuisutut migisinissaat qulakkeerniarlugu, 2017-ip ingerlanerani soqutigisaqartunut ataatsimiinnernik oqaloqatigiinnissamullu aqqissuussinernik aqqissuussisoqarpoq.

2018-imi pilersaarutit

2018-imi soqutigisaqartunut attuumassutilinnut soqutigisaqartut ataatsimiitinneqartarnerat oqaloqatigiiffiusumillu aqqissuussinerit aallunneqarnerat ingerlaannassaaq.

Najukkani inuiaqatigiinnut akuuneq -

Air Greenland inuiaqatigiinni kalaallini, kiisalu illoqarfinni suliffeqarfup suliffigisaani ineriartortitsinermut tapersersuivoq, soqutigisaqartut attuumassutilit suleqatigalugit inooqatigiinnermi suliassanut akuunikut suleqataanikkullu. Aamma sulianut sammisanullu assigiinngitsorpasuarunut aningaasaliissuteqartarnikkut tunissuteqartarnikkullu, kiisalu CSR Greenlandip suliniutaanut peqataasarnikkut suliagarnerput akuunerpullu takutittarparput.

Aningaasaliissutit tunissutillu

Ukiut tamaasa Kalaallit Nunaanni timersorneq kulturilu tapersersorniarylugu aningaasaliissutissanut tunissutissanullu missingersuusiortoqartarpoq.

Air Greenland Suliffeqarfik tunniusimasoq	2013	2014	2015	2016	2017
Aningaasaliissutit	2.515 tkr	3.141 tkr	1.984 tkr	2.339 tkr	1.662 tkr

2017-imi ukiumoortumik nalunaarusiamit issuaqaaq

Matuma kinguliani 2017-ip ingerlanerani aningaasaliisutisimasatsinniit issuaq takutinneqarpoq.

2017-imi suliat

Meeqqat Ikiortigit – Red barnet Kalaallit Nunaat Meeqqat Ikiortigit Nuummi immikkoortortaarfia meeqqanut ajornartorsiortunut angajoqqaavinullu, taamaallinilu angajoqqaat meeqqallu ataqatigiinnerinik tapersiiffusinnaasunik sammisaqartitsivoq. Sammisaqartitsinermut atatilugu meeqqanut, taamatullu nammineerluni piumassutsimik sulisunut dunkit imerfiit atorfissaqartinneqarput.

Aningaasaliiffiusut: **Sammisaqartitsinermut dunkit imerfiit 50-it**

Assiliisartut Ittoqqortoormiunut assiliisartut angalanerat Ittoqqortoormiunut assiliisartut angalaneranni ullutsinni Kalaallit Nunaanni qimmeq qimuttoq qanoq atorneqartarneris takussutissiornissaa pingaarnertut siunertarineqarpoq.

Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Umiarsuarmi ilinniartitaaneq Georg Stage-mi ilinniartitaaneq Aningaasaateqarfik ukiut tamaasa Kalaallit Nunaanni inuusuttunit qinnuteqaatinik pissarsisarpoq. Ukioq manna qinnuteqartut piukkunnaatillit arfinillit toqqarpavut, taakulu umiarsuarmi ilinniartitaaneq Georg Stage-mi innerminni inuunerminni annertuunik misigisaqarnissamut imarsionermillu tunngaviumik ilinniarnissamut periarfissarsissapput. Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Pinngortitaq Nipiliutsigu

Katrine Faber, Teater Viva-meersoq, 2016-imi kalaallit isiginnaartitsinermik inuussutissarsiuteqartut aammalu Ilulissani meeqqat, inuusuttut nuannariinnarlugu isiginnaartitsisartut

/ najugaqartut amerlasuut peqatigalugit Ilulissani Sermermiuni nipilersorluni isiginnaagassiaq Pinngortitaq Nipiliutsigu isiginnaartitsissutigaa. Isiginnaagassiaq iluatsilluarpoq – peqataasunut isiginnaartunullu.

Maanna isiginnaagassiaq peqataasullu 2018-imi Nuummi Nunatta Isiginnaartitsisarfanut qaaqusaapput, nunannariinnarlugu nipilersorluni isiginnaagassianut festivalimut angisuumut peqataaquneqarlutik.

Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Wisdom from the roots

Wisdom from the roots isiginnaagassiaavoq, oqaluttuar-nikkut, qitinnikkut, nipilersornikkut nipinillu ilusilersuinikkut sinnattut aammalu sinnattorisunik anguniagaqarnerup pingaaruteqassusiinik sammisaqarfusoq. Isiginnaagassiami inuunerup orpia, Yggdrasil, taassumalu sorlai pingasut aallaavigneqarput.

Aningaasaliiffiusut: **6.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Igasunut nunatsinni pissartanngorniutsitsineq / INUILI

Ukiut tamaasa Narsami INUILI nunatsinni igasunut pissartanngorniutsitsisarpoq. Unamminerminni igasutut ilinniarsimasut unammisinnegartarput aammalu igasutut ilinniartut ilinniartinneqartarlutik. Ilinniartitaaneq ilinniartullu unammineranni tapersorsorniarlugit Air Greenland aalajangerpoq, ilinniartut nunatsinni pissartanngorniunneranni ajugaasup pissarsiassaanik angalanissamut tunissummik tunissuteqarniarluni.

Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

2018-imum pilersaarutit:

2018-imi aningaasaliinissamut qinnuteqaatit tiguneqartarnerini, suliarineqartarnerini naammassineqartarnerinilu suleriaatsit pimoorunneqarnerulernissaat.



Nuugaatsiaq aamma Illorsuit - Pinngortitami ajunaarnersuaq

Juunip ulluisa 17-anni pinngortitami ajunaarnersuaq tamatsinut puigoruminaappoq, tassanilu qaqqap sisornera tassaarsuarmik pilersitsivoq, nunaqarfinnik marluusunik eqquisumik; Nuugaatsiaq og Illorsuit.

Air Greenland annaassiniarnermi, ulloq unnuarlu ingerlanneqartumi suleqataavoq, tassanilu inuit untritillit arlallit qimagussuunneqarput, tamatumalu kingorna pigisat qimillu qimuttut qimagussuunneqarlutik.

Pinngortitami ajunaarnersuaq innuttaasunut eqqugaasunut – Kalaallillu Nunaannut – annaasaqarfiungaatsiarpoq.

Air Greenland eqqugaasunut 200.000 koruuninik tunissuteqarpoq, inuunermik oqjiallatsisinnaanissaat angerlarsimaffimillu nutaamik pilersitsisoqarnissaa neriutugalugu. Taakku saniatigut aamma Uummannami meeqqat piffissami oqimaatsumi qungujuutissaqartinniarlugit festivalertinneqarnerinut tunissuteqarpugut.

Erhvervspraktik for folkeskolens afgangsklasser



Ukiut tamaasa aprilimiit septembarimut meeqqat atuarfiini angajullit sapaatit akunneranni ataatsimi marlunniluunniit suliffeqarfimmi sulillutik misiliiffissaminnik ujarlertinneqartarput. Air Greenland tamatumunnga qinnuteqaaterpassuarnik tigusaqartarpoq.

2017-imi suliat

Air Greenland 2017-imi inuusuttunik 34-nik suliffimmi misiliisoqarpoq, taakkualu sapaatit akunnerani ataatsimi marlunniluunniit timmisartuni mekanikeritut, trafikassistentitut saqisutullu sulillutik misilippaat.

Nummi suliasaarfitt iluanni sulillutik misiliisut **14**-iupput.

Aasianni meeqqat atuarfianniit **arfinillit** sulillutik misiliipput.

Sisimiuni meeqqat meeqqat atuarfianniit **marluk** sulillutik misiliipput.

Kangerlussuarmi meeqqat atuarfianniit **pingasut** sulillutik misiliipput.

Ilulissani meeqqat atuarfianniit **arfneq pingasut** sulillutik misiliipput.

Narsarsuarmi meeqqat atuarfianniit **ataaseq** sulilluni misiliivoq.

2018-imut pilersaarutit

2017-imi sulillutik misileerusuttunik taama amerlatigisunik pissarsinissarput naatsorsuutigaarput.

Sander – sulilernissamut sungiusarneq

2017-imi Sander Høy autistiusoq, tapersersortaalu Absalon Østerø Nuummi hangaritsinni sulilluni sungiusarnisaq pillugu isumaqatigiissuteqarfigaavut. Sander Absalonilu sapaatit akunnerannut ataasiarlutik takkuttassapput, nalunaaquttap akunnerani ataatsimi sulisassallutik.

Absalon Østerø ukiuni 28-ni Air Greenlandimi sulisimavoq, Sanderilu timmisartunik nuannarinnittuummat Air Greenlandimi sulilaarnissaanut periarfissarsissuppa.

Air Greenlandip Sander Høy isumaqatigiissusiorfigisinnaagamiuk nuannaarutigaa – taannalu hangarimi allaffimmilluunniit takusimagaanni, hangarimiinnini qanoq nuannaritigigaa qularutissaanngilaq.

Absalon oqaluttuarpoq:

”Air Greenlandimiittarnera isumaqartorujussuuvoq. Timmisartut nuannarisavissuarai, aammalu timmisartortut inuillu akornanni sulitinnegarsinnaanera inuuneranut nuannaarutaalluinnarpoq pitsannguingaatsiarlunilu.

Sanderip timmisartut soqutigisorujussuujuuaannarpai. Air Greenlandimukarnissatsinnut akuerineqaratta, timmisartunik takusaqarnera sapaatit akunnera tamakkerlugu pingaartorsiorpoq. Tassani Sanderip timmisartut qanoq angitiginersut aammalu assigiinngitsuusut paasivaa. Aallaqqaammut ‘Dash7-iutigaa’ kisimiissimagaluarpoq. Taava King Air takuaa, maannalu aamma qulimiguullit assigiinngitsut takullugit.

Aallaqqaammut pulaaginnartarpoq, tassanilu timmisartut tikerartut aallarartullu isiginnaaginnartarpai. Piffissap ingerlanerani suliaqalaartittalerpara. Siullermik timmisartumik issiavik eqqiarpa. Støvsugerpa asallugulu. Tamannalu prinsesse marsimi tikeraarmat suliaraa.

Maanna Sanderip maskiinap naternik asaatiq ingerlannissaa aamma ilikkarpaa. Taanna nuannarilersimavaa. Qanoq annerutigisoq asassaneraa isumaqatigiissutigisarpaput, immikkoortullu suut asassaneraa ajoqersuuttarpara. Sanderip nammineerluni maskiina aasarpaa, uangalu annertunerusumik annikinnerusumilluunniit isiginnaarninni naternik asaasarpooq. Tamatumali tikinnissaanut sungiusangaatsiarpugut. Tigummiviata nusuttarnera sungiusaqqaarpa. Siumut utimullu ingerlaqataalaarpoq. Malillunga ingerlasalerpoq naggataagullu suluunnaasat nappartitikkat sangusaarluni akulloqquasalerpai.

Suliarli taanna Sanderip tarnikkut annertuumik sunnertineranik kinguneqarpoq. Sander imminut tatiginerulerpoq, aqqutilli allat atorsimagaluarunigit taama pitsaatigisumik angusaqarsimassanngikkaluarpoq. Suliaqarsinnaanini iluarisimaartorujussuuaa. Sapaatit akunneri tamaasa Air Greenlandimukarnissaminut erinisarpoq aammalu oqallattaarterpoq: ”Air Greenlandimut suliaortussaavunga”. Sanderip atisani sullisini tulluusimaarutigisorujussuai. Sanderip hangarimukarluni timmisartunik saavaniittunik aammalu hangarip iluaniittunik isiginnaarsinnaanini tulluusimaarutigalugu ataqqinaatigarlugulu takutittarpara.

Air Greenlandimiittarnera ineriartorneranut siuartitsisimavoq, tamannalu uanga allalu iluarisimaartorujussuuarput. Sanderip Air Greenlandimi killiliussatut tunniunneqarsinnaasut iluanni ineriartornerminnik ingerlatseqqinnissaanut qilanaarpunga. Pisussanik siumut ilisimasaqareernissaq Sanderip pingaaruteqartorujussuuvoq, Air Greenlandimili sungiusarnera aqqutigalugu Sander paasitissinnaalerpara pisussat tamarmik naatsorsuutigisatut ingerlasinnaanngitsut. Maanna sander allannguisinnaalerpoq pilersaarutaanngitsunillu suliaqarsinnaalerluni.”



Piginnaaneqarfinnik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu

Air Greenlandip suliniutaani ANU-mi imatut allasimasoqarpoq:

*Air Greenland suliffeqarfiussaaq
pilerinartooq, siunnerfeqarluni atorfinitsitsisartooq
piginnaaneqarfinnillu ineriartortitsisoq.*

Air Greenlandimi atorfiit tamarmik atorfeqarnermut nassuiaatitaqarput, tassalu nassuiaat, atorfiup sunik imaqarneranik, piginnaaneqarfiit suut atorfimmi pisariaqartineqarnerinik aammalu sulisup sinaakkusiussat suut iluani sulisussaananerani pisortap sulisullu naatsorsuutigisassaan-

nik qulakkeeriffiusunik imalik. Atorfeqarnermut nassuiaat ingerlaavartumik nutarterneqartartussaavoq, maanna pisunut siunissamullu pissusiusussanut naleqquttunngorlugu iluarsineqartarluni.

Ukiut tamaasa sulisut ineriartornissaannut ataasiarlutik oqaloqatigineqartarput, tassanilu siullertut atorfeqarnermut nassuiaat misissorneqartarpoq, nutarterneqarsimanersoq maannalu atorfeqarnermut naleqqunnersoq misissorniarlugu. Tamatuma kingorna suliutigut inuttullu pisinnaasat tunngavigalugit imminut naliliisoqartarpoq pisortarluni naliisarluni (assersuutitut matuma kinguliani naliliinissamut immersugassaq takuuk).

2. INUTTUT PIGINNAANEQARFINNIK NALILIINEQ	Piginnaaneqarfiit niveau 1 = 😞					5 = 😊
Inuttut piginnaaneqarfiit	1	2	3	4	5	
2.1 Kiffarssisinnaaffinni: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suliassakka isumalluarfigaakka ◦ Ilaatigut sullissisinnaaffinnik salliutitsinikkut sullitaq qitiutittarpara ◦ Assersuutaalluarniarlunga siulliusarpunga 						
2.2 Ajornartorsiutinik aqqeeqatigiittarneq: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suleqatikka immikkoortortaqarfillaq suleqatigillu arparpakka ◦ Suleriaasissanik nutaanik takunnissinnaaneq pikkoriffigaara, aammalu ajornartorsiutinik nammineerlunga aqqiinnissara piunassuseqarfigaara ◦ Suliffeqarfimmi suliassaqarfiit akimorlugit akisussaaffimmik tiguisarpunga 						
2.3 Ataqqinnilluni ammasuuneq: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Sullitatsinnut, suleqatinnut suleqatitsinnullu eqqumasuuvunga, inussiarnersuuvunga, eqqortumik pissuseqartarpunga maninguuttuullungalu ◦ Tatiginnittuuvung ◦ Ammasumik ilumoorlungalu attaveqaaqateqartarpung 						
2.4 Niuerneramik siunnerfeqarneq: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Aningaasartuutitut eqqumasuuvunga ◦ Sullitatsinnut, ingerlatseqatigiiffimmu uanullu (taamatut tulleriillugit) pitsaanerpaaq tunngavigalugu aalajangiisarpunga ◦ Siunnerfiit angusarpakka 						

Sulisut ineriartornissaannut oqaloqatigiinnermi immersugassanit tigusaq – Inuttut piginnaaneqarfinnik naliliineq



5. SULIATIGUT PIGINNAANEQARFINNIK NALILIINEQ	Kompetence niveau 1 = ☹				5 = ☺
Suliatigut piginnaaneqarfiit	1	2	3	4	5
5.1 Sulianut ilisimasat: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suliassaqarfiit isumagisassakka ilisimaaraakka ◦ Maleruagassat suleriaatsillu atuuttut ilisimavakka 					
5.2 Suliat pitsaassusaat: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suliassakka torersumik suliarisarpakka ◦ Suliassakka pilersaarusiorsinnaavakka ingerlassinnaallutillu ◦ Torersaartuuvunga isumannaallisaaanermillu pingaartitsisuullunga 					
5.3 Eqquisinnaaneq: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Piffissat takkuffissakka eqqortarpakka ◦ Isumaqtigiissutaasimasut eqqortarpakka ◦ Pisussaaffinnik naammassinnittarpunga 					
5.4 Tunniusimaneq: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suliniuteqarnissamut piomassuseqarluarpunga eqaatsumillu aaqqiisarpunga ◦ Suliassat ajornartorsiutinut tunngassuteqartut suleqataaffiginissaat piomassuseqarfigaara ◦ Suliassakka isumaginiartillugit saniatigut annertuumik suliniuteqarsinnaavunga 					

Sulisut ineriartornissaannut oqaloqatigiinnermi immersugassanit tigusaq – Suliatigut piginnaaneqarfinnik naliliineq

Matuma siuliani naliliinerit tunngavigalugit aammalu atorfeqarnermut nassuiaammi iluarsiissutit eqqarsaatigalugit, piginnaaneqarfinnik ineriartornissamik kissaateqarnermik

pilersitsisoqartarpoq. Aajuku 2017-imi Air Greenlandimi piginnaaneqarfinnik ineriartortitsinnermi suliat suut ingerlanneqarsimanerinit tigusat.

2017-imi suliat - Piginnaaneqarfinnik ineriartort-sitineq

Pisortanik ineriartortitsineq
Pisortanik ineriartortitsinermi immikkoortut pingasut ingerlanneqarnerat
Peqataasut: Atorfillit 60-it

Atorfinerlaanut ullut ilisarititsiviusut / SAFETY
Ullut ilisarititsiviusut Safety Always-imut pikkorissartitsinertallit.
Peqataasut: Atorfillit 27-t

Excel aallarterlaanut
Ulluni marlunni EXCEL BASIC-imut ilinniartitsineq
Peqataasut: Atorfillit 9-t

Excel sungiussimasunut
Ulluni marlunni EXCEL ADVANCED-imut ilinniartitsineq
Peqataasut: Atorfillit 9-t

Sulisut salliusut – brush up-imut pikkorissartitsineq
Ullormi ataatsimi sulisunut salliusunut kiffartuussinermut pikkorissartitsineq
Peqataasut: Atorfillit 17-it

Saqisut nutaat salliusut
Ulluni marlunni saqisunut nutaanut kiffartuussinermut pikkorissartitsineq
Peqataasut: Atorfillit 15-it

Ikiueqqaarneq
Ulluni marlunni ikiueqqaarnermut pikkorissartitsineq
Peqataasut: Atorfillit 16-it

Aaqqiagiinnginnernik suliaqarnissamut pikkorissartitsineq
2 x ulluni marlunni aaqqiagiinnginnernik suliaqarnissamut pikkorissartitsineq
Peqataasut: Atorfillit 50-it

Pujortarunnaarnissamut pikkorissartitsineq
Sapaatit akunnerini 8-ni pujortarunnaarnissamut pikkorissartitsineq
Peqataasut: Atorfillit 12-it

2018-imut pilersaarutit

Atorfinerlaanut ullut ilisarititsiviusut / SAFETY
Ataaseq upernaakkut ataaserlu ukiakkut

Excel atuisunut ilisimasaqarluartunut
Controlleritsinnut suleqatigiinnut pikkorissartitsineq

Ikiueqqaarneq
Pikkorissartitsinerit marluk 2018-imi ingerlanneqassapput

Aaqqiagiinnginnernik suliaqarnissamut pikkorissartitsineq
Saqisutta pikkorissartinneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq

Inuttut ineriartorneq
2018-imi pikkorissartitsineq ataaseq marlulluunniit ingerlanneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq

Lean-imut pikkorissartitsineq aallarniinerlu
Lean-imut pikkorissartitsinerit ilisarititsinerillu arlallit ingerlanneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq.

A-Z-imut sulisussarsiorneq
2018-imi pisortat A-Z-imut sulisussarsiornermut pikkorissartinneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq.

CSR Greenlandip suleqatigineqarnera – CSR-iimut suliat

2017-imi Fonden for Entreprenørskab (FFE), Kalaallit Nunaanni immikkoortorta qarfiannik pilersitserusuttumit, aammalu Kalaallit Nunaanni meeqqanut atuartunut eqqugaasunut sammisaqartitsinernik ingerlataqartumit attaveqarfigineqarput.

FFE-p nutaaliorsinnaanerup meeqqat atuarfinit ph.d.-nut ilinniartitaanerni tamani tunngaviunissaa sulissutigaa. Nutaaliorneq entreprenøreqarnerlu ilinniartitaanernut tamanut annertunerusumik akuutinneqassaaq ilinniartinnullu inisinneqassalluni.

FFE ilinniartitaanerni tamani ilinniartitaanernut, nutaaliornermik entreprenøreqarnermillu aallussiffiusunut ineriartortitsinissamut ineriartortitseqqinnissamullu aningaasaateqarfimmiit aningaasanik agguasarpoq.

Aamma FFE nammineerluni ilinniartitsinerlut atortussat ineriartortittarpai saqqummersittarlugillu, entreprenøreqarnerup ilinniartitaanernut ilanngunneqarnissanut siunnersuisarpoq aammalu entreprenøreqarneq pillugu ilinniartitsinermit suleqatigiinnissamut attaveqatigiinnissamullu atortulersuisarluni.

2017-imi Kalaallit Nunaanni immikkoortorta qarfik pilersinneqarpoq. Ukiumi tassani meeqqat atuarfinit, inuussutissarsiornermut ilinniartinnit ingerlaqqiffiusumillu ilinniartinnit ilinniartitsisut ilinniartut entreprenøreqarnermut ilinniartinnissaannut ilinniartinneqarput.

2017-imi ukiakkut Entreprenøreqarnermut Aningaasaateqarfik Nuummi ilinniartunut, entreprenøreqarnermik ilinniartinneqarsimasunut ajugaanniutitsivoq. Tassani imeq sammeneqarpoq.

Ajugaanniutitsinerup tulliup 2018-imi ukiakkut ingerlanneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

18. september 2017-imi Air Greenlandip FFE isumaqatigiisut ukiuni marlunni atuuttussaq atsiorpaa. Isumaqatigiisummi kalaallit meeqqat atuarfinit atuartut ilinniartitsisullu angalanissaannut 100.000 koruuninik aningaasaliissuteqarinnissaq pineqarpoq.

Tamatuma saniatigut aamma Air Greenland meeqqat atuarfinit ajugaanniutitsinermit ajugaasunut 50.000 koruuninik angalanissamut tunissuteqarpoq.



Kalaallit Nunaanni ineriartortitsinissamut ilinniartitsisarpugut

Air Greenlandimi najukkani inuusuttut ilinniarteqqinneqarnissaat atorfnitsinneqarnissaallu siunnerfigineqarpoq. Ingerlatseqatigiiffiup ilaatigut kalaallit Danmarkimi ilinniartut peqatigiiffiat Avalak suleqatigaa. Suleqatigiinnermi kalaallit Danmarkimi ilinniartut uatsinni suliffimmi misiliinnaanissaat ilinniagassaminnillu pingaarnermik allassinnaanissaat qulakkeerneqarpoq.

2017-imi suliat

2017-imi ilinniartut 7-it ingerlaqqiffusumik ilinniarfimmeersut Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni ilinniartippagut;

- Attaveqatigiinnermut immikkoortortaqaqfritsinni misiliillutik sulisut 2-t
- HR-imut immikkoortortaqaqfritsinni 1
- Pilerisaarinnermut immikkoortortaqaqfritsinni 2-t
- Ingeniørinut immikkoortortaqaqfritsinni misiliilluni sulisoq 1
- Ilisimatusarfimmiit ilinniartoq ikiortaasoq 1

2018-imut pilersaarutit

Ilisimatusarfiup, kalaallit Danmarkimi ilinniartut peqatigiiffiata AVALAK-p aamma Kalaallit Nunaanni ilinniartut peqatigiiffisa qaninnerusumik pitsaanerusumillu suleqatiginissaat sulissutigaarput, ilinniartut ikiorniarlugit suliffimmi misiliinissamut, ilinniagassaminnik allannerannut allanullu neqeroorfigineqarsinnaanissaat siunertaralugu.

Air Greenlandimi ilinniartitaanerit ilinniartullu

Air Greenlandimi ilinniartitaanerit sulillunilu misiliiffissat assigiinngitsorpassuit pigaavut.

Uku ilinniarneranni suleqataalluarpugut;

- Pilotit
- Timmisartuni mekanikerit
- IT-Supporterit
- Datateknikerit
- Akademi økonomerit
- Allaffinni assistentit
- Kantiinani nerisassiornermilu assistentit
- Nassiussalerinnermi assistentit
- Terminalarbejderit
- Trafkassistentit

2017-imi suliat

Quppernermi tullermi 2017-imi ilinniartut aallartissimasut, naammassissimasut ilinniarnerminnillu taamaatissimasut naatsorsorneqarneri takuneqarsinnaapput.

2018-imut pilersaarutit

2018-imi ilinniartut uku ilinniakkaminnik naammassininnissaat naatsorsuutigaarput;

- Timmisartuni mekanikerit 4-t
- NI-2-mi ilinniagartuutut ilinniartut 5-it
- Nassiussalerinnermi assistenti 1
- Trafkassistentit 5-it
- Pilotit 2-t
- Kantiinani nerisassiornermilu assistentit 2-t
- Terminalarbejderit 2-t
- Saqisut arnat/angutit 20-t

2018-imi ilinniartut 41-t missaanniittut tiginissaat pilersaarutigaarput.



2017-imi Air Greenlandimi ilinniartut aallartittut, naammassisut ilinniakkaminnillu taamaatitsisut takussutissiornerat

Ilinniagaq	2017-imi aallartittut	2017-imi naammassisut	2017-imi taamaatitsisut
Pilotit	1	4	0
Timmisartuni mekanikerit	4	0	0
Automekanikerit	0	0	0
Trafikassistentit	5	5	0
Nassiussalerinermi assistentit	1	1	0
Terminalarbejdit	3	2	1
IT-Supporterit	0	0	0
Ilinniagartuutut ilinniartut (Nunani tamalaani niueqatigiinneq)	2	3	1
Ilinniagartuutut ilinniartitaaneq (anigaasaqarnermik isumalluutinillu aqutsineq)	2	3	1
Kantiinani nerisassiornermilu assistentit	1	0	1
Saquitit arnat/angutit	28	28	0
Ilinniakkat allat	2	1	0
Katillugit	49	47	4



Silap pissusiata allannguutai avatangiisillu

Nunap iluani nunanullu allanut timmisartut atorlugit sullissisuuvugut, aammalu CO₂-mik aniatitsinermut anner-tuumik akisussaaqataalluta ilisimavarput.

Taamaattumik aamma NISA-mut, Nordic Initiative for Sustainable Aviation, nunani avannarlerni peqatigiiffim-mut uummaarissumut ilaasortaavugut, qaammatikkaar-lugillu nutaarsiassatut allakkanik pissarsisarluta. NISA-p nungusaataanginnerusumik suliffissuaqarnermik siu-

arsaasuvoq ineriartortitsisuullunilu, silaannakkut angal-lassinermi ikuammatissanik nungusaataanginnerusumik allatut atuinissamik siunnerfeqarluni. Matumani biofuel taamaalillunilu CO₂-t aniatitat annikinnerusut pineqar-put.

Annertunerusumik takusaqarniarlutit NISA-p nittartagaa alakkaruk:
cleancluster.dk/NISA

Avatangiisit eqqarsaatigalugit ingerlatsi-neq	2013	2014	2015	2016	2017
CO ₂ -t aniatitat Ingerlatseqatigiiffimmi pingaarnermi katillugit - Katillugit (timmisartuinnaat)	74.339 ton 71.190 ton	72.103 ton 69.143 ton	74.833 ton 71.881 ton	79.696 ton 76.936 ton	81.565 ton 78.841 ton
Biilinit nunamilu atortunit CO ₂ -t aniatitat	73 ton	304 ton	259 ton	275 ton	190 ton
Illunit CO ₂ -t aniatitat*	2.776 ton	2.656 ton	259 ton	275 ton	190 ton
Hotel Arctic-imit CO ₂ -t aniatitat	288,3 ton	279 ton 208,78 ton-imiit iluarsineqarpoq, 2014-imi B1200 puigorneqarsimam- mat	302,4 ton	329,3 ton	261,78 ton* *Suliffiup biiliisa ingerlan- neqarneranit paasisutissat amigaataapput
Nunatta Angalatsivianit CO ₂ -t aniatitat	35,19 ton	54,95 ton Qaffariaat Air G.-p angallavii ilanngunnagit angal- lavinneersuupput. 2014-imi 2013-imit naleqqiullugu 128.000 km-inik isorartunerusumi angalasimapput	56,12 ton	55,88 ton	40,49 ton

2017-imit ukiumoortumik nalunaarusiamiit tabeli

2017-imi suliat

Timmisartuussinitsinni tamatumunngalu atatillugu suliani CO₂-t aniatitat appariartortinneqarnerisa ingerlaannar-nissaat suli aallunneqarpoq.

2018-imit pilersaarutit

Timmisartuussinitsinni tamatumunngalu atatillugu suliani CO₂-t aniatitat appariartortinneqarnerisa ingerlaannar-nissaat suli aallunneqarpoq.

Printeriniit qalipaatisanuk patronit tonerillu atornikut

1. september 2016-imi Air Greenland illumi printerinit tamanit qalipaatisanuk patroninik tonerinillu atornikunik katersilluni, uppersaasiortarluni pilersuisumullu atoqqitassatut ingerlatitseqqittamut nassiussisararluni aallatippoq. 1. september 2015 sioqqullugu immikkoortortaqaarfit printe-

rillit namminneerlutik toneriniik piioneerutsisarneq isumagisaraat. Ukiumut tonerit qanoq amerlatigisut atornerqartarnersut paasiniallugu, aammalu tonerit atornikut eqqortumut iginneqartarnissaat qulakkeerniallugu suliniummik aallatitsivugut

2016-imi qaammatit	2015-imi katillugit	2016-imi katillugit	2017-imi katillugit	2018-imut pilersaarutit:
Januaari	-	13	14	Qalipaatinut patronit tonerillu atornikut tiguneqartut uppersaasiorneqartarnerisa pilersuisumullu ingerlateqqinneqartarnerisa ingerlaqqinnissaa.
Februaari	-	8	8	
Marsi	-	8	6	
Aprili	-	10	10	
Maaji	-	11	25	
Juuni	-	5	26	
Juuli	-	22	9	
Augusti	-	15	5	
Septembari	11	20	29	
Oktobari	2	14	10	
Novembari	13	7	18	
Decembari	9	11	20	
Katillugit	35	144	180	



Inuit pisinnaatitaaffi sulisitsisullu pisinnaatitaaffi

Sulisut pikkorissut kiffartuussinermut pitsaasumut qulak-keerisuusarput

Aaqqissuussaantertut, timmisartuni sullivinnilu isumannaallisaanermik annertuumik pingaartitsisutut, siunnerfeqartumik atorfinitsitsisarnikkut piginnaaneqarfinnillu ineriartortitsinikkut sulisunik pikkorissunik akisussaaffimminillu ilisimarrinnittunik pissarsisarnissarput uninngatitsiinnartarnissarpullu eqqumaffigaarput.

Ukiumoortumik sulisut naammagisimaarinninnerinik misissuisarnivut qanoq iliorluta aaqqissuussaannermt nukittortitsinnaanerluta pingaarutilinnik isumassarsiorfigisarpagut.

2017-imi suliat

2017-imi sulisut naammagisimaarinninnerinik misissuinermi akisuteqartut 79%-iupput (429/542), tassalu 2016-imi akisuteqartut assigilluinnarlugit

Ataatsimut isigalugu sulinermik nuannarisaqarnerup inernerani 75% pointiuvoq, ukiup siulianut naleqqiulluni 2 % pointimik apparluni. Sulinermik nuannarisaqarnerup inernerani sulinermik nuannarisaqarneq naapertuisuunerlu kattunneqarput.

Quppernerup tulliani skema, 2017-imi MTU-mut nalunaarusiamit tigusaq takuuk.

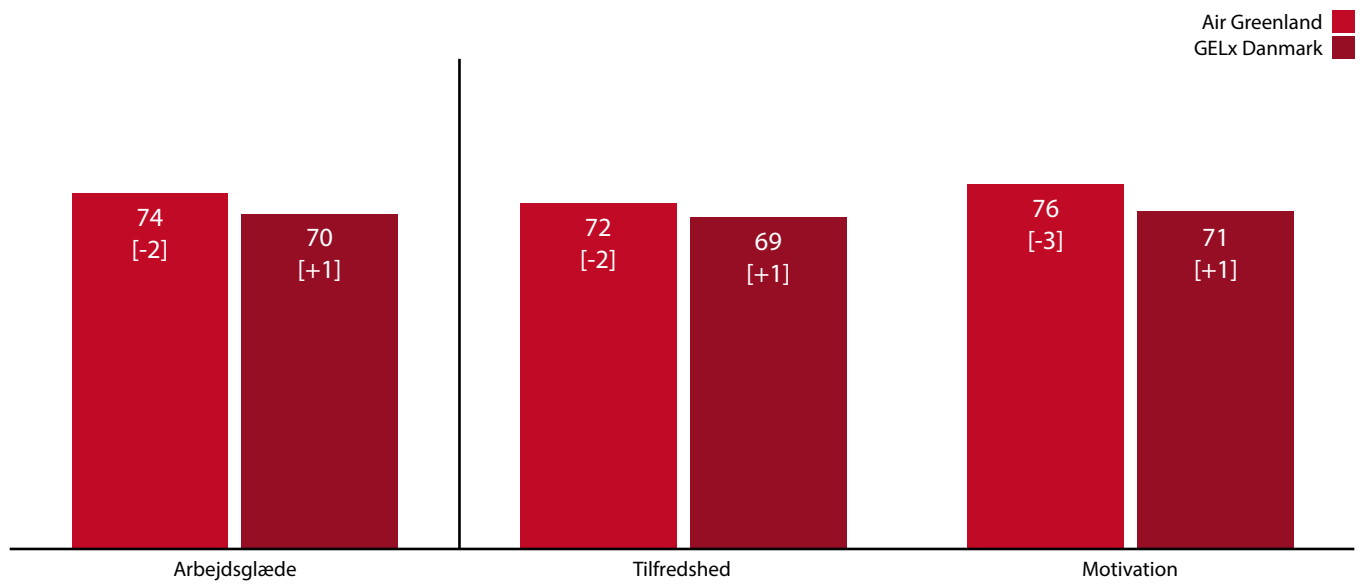
2018-imut pilersaarutit

2018-imi aaqqissuussaannermi ersarissunik anguniagaqarnermi KPI-nilu suli pitsaannerusunik angusaqarnissatta sulissutiginnissaa kissaatigaarput, sulisut taamaalillutik suut sulissutigineqarnersut eqqorluinnartumik ilisimasammasuk.

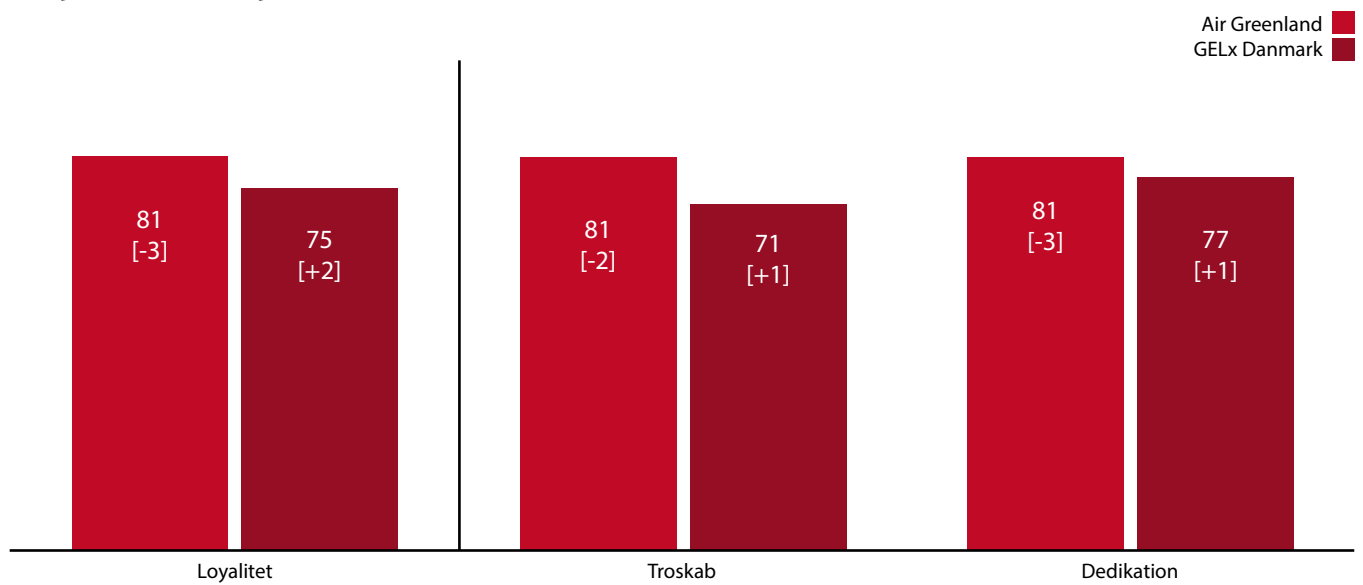
Taakku saniatigut aamma 2017-imi pisortat ineriartortinneqarnerat pingasunik immikkoortortalik aaqqissuussaannermi sulisut naammagisimaarinninnerinut sunniuteqarumaartoq naatsorsuutigaarput.



Sulinermik nuannarisagarneq



Naapertuisuuneq



Suliffeqarfup iluani toqqissisimaneq kiffartuussilluarnermik kinguneqartarpoq

'Sulineq pitsaasoq' pineqartillugu Air Greenlandip qaffasisumik anguniagaqartarninni attatiinnarpaa.

Air Greenlandip suleqatigiit anersaakkut nukittuujullutik suliffeqarfittut assigiinngitsorpassuarnik suliaqarfittut, nunanit assigiinngitsunit sulisoqartutut, ilinniartitaanernik assigiinngitsunik ingerlataqarfittut suaassutsinillu assiginn-

gitsunik sulisoqartutut inissisimanini ilisarnaatigaa; sulisut pisussaaffimminnik naammassinnissinnaasut, suliassamik pitsaasumik naammassinninnissamik anguniagaqartut. Sulisut ataatsimoorlutik isumaginnittuupput, tamannalu suliniutaasartut akissaasersorneqarnerisigut aamma ersersinneqartarpoq. Assersuutigalugu ilinniartut aalajangersimatumik sulisutulli ajunngitsorsiassaqaartinneqartarput.

2017-imi pisortani siunersuisunilu suaassutsinut agguaneq

Pisortat

2016/2017-imi pisortat	2016/2017-imi pisortat angutit	2016/2017-imi pisortat arnat	2016/2017-imi pisortat arnat atorfeqarnerminni qaffat-sinneqartut	2016/2017 pi-sortat angutit atorfeqarnerminni qaffat-sinneqartut	2016/2017-imi arnat pisortat atorfnitsinneqartut	2016/2017-imi angutit pisortat atorfnitsinneqartut
62/53	40/35	22/18	2/1	2/1	2/1	1/2

Siulersuisut

Siulersuisuni ilaasortat / sulisunit toqqakkat	Angutit / sulisunit toqqakkat	Arnat / sulisunit toqqakkat
6 / 3	6 / 3	1 / 0



Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu

Nunami silaannarmilu avatangiisit pingaartinneqarput

Air Greenlandimi avatangiisinit eqqumaffiginnilluni ingerlatsineq siunnerfigineqarpoq. Pilotit nungusaataanngitsumik timmisartuussinissaq aallutaraat, ilaatigullu tamanna peqqutaalluni timisartuussinermi sukkassuseq iluarsineqarpoq, taamaalillunilu ikummatissamik annikinnerpaamik atuineq qulakkeerneqartarluni.

2016-imi quppersagaq, 2016-imi sullivimmi avatangiisinit suliniutissamik, kiisalu 2017-imi suliniuteqarfusussat ilaannik imalik suliarineqarpoq.
Tassanngaaniillu una tiguneqarpoq:

2017-imi sullivimmi avatangiisinit suliniutissat

Air Greenlandimi sullivimmi avatangiisinit suleqatigiissitani tunniusimalluni naapertuisuullunilu suliniutissat pitsaasut ingerlanneqarput.

Sullivimmi avatangiisinit akisussaasut suli suliffeqarfiit annerusut, soorlu Royal Arctic Line, Pisiffik aamma Namminersorlutik Oqartussat sullivimmi avatangiisinit akisussaasuullutik suleqatigiissitani misilittagalinni suleqataallurput.

Sullivinnik naliliineq - APV

APV 2017 suliarineqareerpoq sullivimmilu avatangiisinit suleqatigiissitat suliaasaqarfimmik iluanni iliuusissanut pilersaarusiorlutik sulipput.

Sulitilluni ajoqusernernik nalunaaruteqartarneq

Sullivinni ajoqusertoqartillugu sulisitsisoq nalunaaruteqarnissamut akisussaasuvoq. Sullivimmi ajoqusernerit qitiusumik nalunaarsorneqartarput, aammalu ukiumoortumik sullivimmi ajoqusernerit, ajoqusernerit suunerit, illoqarfiit, ajoqusernut ukiui, ullut sulisinnaanngiffusut kisitsisitigit paasissutissiorneqartarput. "Sullivimmi ajoqusernernerit sullissiviup", sulisup kiisalu suliffeqarfup akornanni attaveqatigiinnerup pilersaarutaasumik ingerlanissaat isumagineqartarpoq.

Sullivimmi avatangiisinit suliniaqatigiit ataatsimiinnerini tamani sulitilluni ajoqusernerit ajutuungajannerillu aalajangersimasumik oqaluuserinerqartarput, taakkunani ajutuungajannerit immikkut eqqumaffigineqartarlutik. Safety-mut immikkoortortaqarfik suleqatigalugu nalunaarusiortarfik ReportIT ineriartortinneqarpoq. Taamaalilluni sulisut tamarmik ajoqusernernerit ajutuungangannernillu atortut elektroniskiusut atorlugit ajornanngitsumillu nalunaaruteqarsinnaalerput. Taamaalilluni pilertortumik sulitilluni ajoqusernerit annertussusaat suussusaallu takuneqarsinnaapput, taamaalillunilu siunnerfeqartumik pinaveersaartitsiviusumillu iliuuseqarnissamut tunngavissat pitsaanerulersinneqarlutik.

Taakkununga ilanngullugu matuma ataani ukiuni sisamani qaangiuttuni sulitilluni ajoqusernerit ajutuungajannerillu nalunaarutigineqartut takutinneqarput:

Årstal	Antal skade
2015	9
2016	12
2017	10

Ajoqusernerit amerlanersaat kivitsinikkut, ajatsinikkut nusutsinikkullu, kiisalu nakkarnikkut / quaannikkut pisi-mapput.

Taakku saniatigit 2017-imi sulitilluni inuusutissarsiorsinnaajunnaarluni ajoqusernermut nalunaarut ataaseq tiguneqarpoq.

Sullivinnik Nakkutilliisut

2. maj 2017-imi allaffeqarfik siumoortumik nalunaarfigineqaaqarani Sullivinnik Nakkutilliisunit pulaarneqarpoq, tamatumalu kingorna erngerluta sulisut silamiit suermik, illup iluata silaannaanik silaannarissaaveqarnermillu sunnerneqarnissamut illersorneqarnissaannik peqquneqarput.

Aallaqqaammut illumi qiternermit init quleriit pingajuanni qaliaq ussiitsoq aallunneqasasaq. Qaliamik taarsiinissamut pilersaarut aallartinneqarpoq suliariumannittussarsiuunneqarlunilu, tamatumalu kingorna suliaasaq kinguaattuulaarluni 2017-imi ukiakkut aallartinneqarpoq.

Sulisut eqqorneqartut qaliap taarserneqarnerani allaffimmiiginnarnissamut imaluunniit allaffinnut allanut inissinneqarallarnissamut periarfissinneqarput.

Aallaqqaammut tamarmik allaffimmiiginnarniarlutik aalajangerput, sanasullu suliaasartik aallartimassuk ingerlatsineq akornusersorneqaleramat sulisut allaffinnut allanut inissinneqarput. Maanna qaliaq taarserneqareerput sulisullu utereerlutik.

Tamatuma peqatigisaanik silaannarissaatit taarserneqarput, taamaalillunilu allaffit ataasiakkaat nammineerlutik, allaffit allat silaannarissarneqarnerat sunninnikkaluarlugu silaannarissaaneq iluarsisinnaalerpaat.

Silaannarissaat aallaqqaammut unamminnertoqartinneqarpoq, kisiannili ukiassalernerani aallaqqaataaneertinneqassaaq, tamannalu illup iluata silaannarisseqqinnissaanut sunniuteqarluartussaassaaq.

2018-imi sullivimmi avatangiisinit suliniutissat

Sullivimmi avatangiisinit suleqatigiissitami tunniusimalluni suliniuteqarnerup ingerlaannarissaata sulissutigineqarnissaa.

2018-imi APV-mik suliaqarnissaaq.

Pinerlunnaveersaartitsineq

2010-mi Air Greenlandip FN Global Compact-imik aal-larnisaaneranut aammalu pinerlunnaveersaartitsinissaq pillugu suliamut akuulerneranut atatillugu ulorianartor-siorfusinnaasunik misissueqqissaartoqarpoq, tassanilu tunissutit suliniuteqarfusussatut naapertuunnerpaatut suussusersineqarput.

Taamaattumik tunissutit pillugit politikkimik suliaqar-toqarpoq (Takuuk "Tunissutit pillugit politikki" qupper-nermi 33).

Politikki Air Greenlandimi tunissutininik tunniussisarner-mut tiguisarnermullu sinaakkusiivoq.

Akisussaassutut pilersuisuunermik aqut-sineq

2012-imi pisiniartarnermut politikkimik suliaqartoqar-poq, taannarpiarlu akisussaasutut pilersuisuunermik aqutsinermut sinaakkusiiffiuvoq, tassani pilersuisuni ataqatigiinni inooqatigiinermi, avatangiisini ileqqoris-saarnermilu pissutsit eqqarsaatigineqarlutik (Takuuk "Air Greenlandimi pisiniartarnermut politikki" quppernermi 34).

Avatangiisinut tunngasut

Air Greenlandip avatangiisinut politikkiat eqqarsaati-galugu aamma silami avatangiisinut sullivimmilu avatan-giisinut iluaqutaasumik avatangiisinut mingutsitsinerup annikillisinneqarnissaata aallaavigineqarnissaa, aammalu atortunik avatangiisinut mingutsitsinnginnerusunik ineri-artortitsinerup atuinerullu siuarsarneqarnissaa aallaavi-gineqassaaq.

Air Greenlandimi CSR pillugu Suleqatigiit



Pingaarnertut akisussaasusut
CEO - Jacob Nitter Sørensen



HR-imi pisortaq
Mads B. Christensen



CSR manager
Mette Steenholdt



CSR Periusissiaq

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarluni sulinermini (Corporate Social Responsibility, CSR) periusissiaa aamma pingaarnersiuinera suliffeqarfiup FN'imi Global Compactip tunngavigisaanut quliusunut tassalu silap pissusianut avatangiisimullu, inuit aamma sulisorisat piginnaatitaaffinut, peqquserluttuliunnginnissamut aamma pisiortorfiit akisussaassuseqartumik aqunneqarnissaannut tunngasunut ilanngunneranit aallaaveqarput. Ilanngulluguttaaq Air Greenlandip CSR'i niuernermut atatillugu atornissaa kissaatigaa.

CSR tunngavigalugu suliniarnermi anguniakkat CSR'imut periusissiaq pingaarnertut makkuninnga anguniagaqarfiuvoq.

- Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornikkut ineriartortitsinermi pingaarutilimmik inissimalluni suleqataanissaq
- Inuutissarsiummik ingerlatallit allat, pisortat ingerlatsivii aamma kajumissutsiminnik suliniaqatigiiffiit qanimut suleqatigalugit inuiaqatigiit ineriartorneranni, aamma ilinniartitaanikkut qaffasisussisamik akisussaaqataalluni peqataanissaq
- Suliffeqarfittut pilerinartuunissaq, sulisussarsiniarnermi aamma piginnaasanik ineriartortitsinissamik toraagaqarluni ingerlatsinikkut
- Avatangiisimut tunngasut ingerlatsinermi tamarmi eqqarsaatigineqartarnissaat

CSR'imut Periusissiaq

Suliasaqarfinni assigiinngitsuni aqutsisut CSR'imi anguniakkat suliffeqarfimmini atuutilersinnissaat isumagissavaat, aammalu suliniutit angusallu pillugit paasissutissiisassallutik.

AMT'imi suleqatigiit CSR'imik malittarinninneq AMT'ip ataatsimiinnerini oqaluuserisassani nalunaarutiginninnertut aalajangersimasumik ilannguttassavaat.

CSR'imi anguniakkat angusinnaajumallugit suliniutissatut toqqarneqartut aamma taakku pissarsissutiginnissaanut tunngasut pillugit sulisunut aammalu attuumassutilinnut allanut annertusisamik paasissutissiisarnissaq pisariaqarpoq. Taamaattumik inooqataanermut aamma avatangiisinut tunn-

gatillugu suliffeqarfiup suliai periarfissat tamaasa atorlugit erseqqissaassutigineqartassapput.

CSR'i aqutugalugu aallunneqartut

CSR'i aqutugalugu aallunneqartussat pingasut Air Greenlandip toqqarpai: Sulinermik inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq, suliffeqarfik pimoorussisoq aamma avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq.

Sulinermik inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq

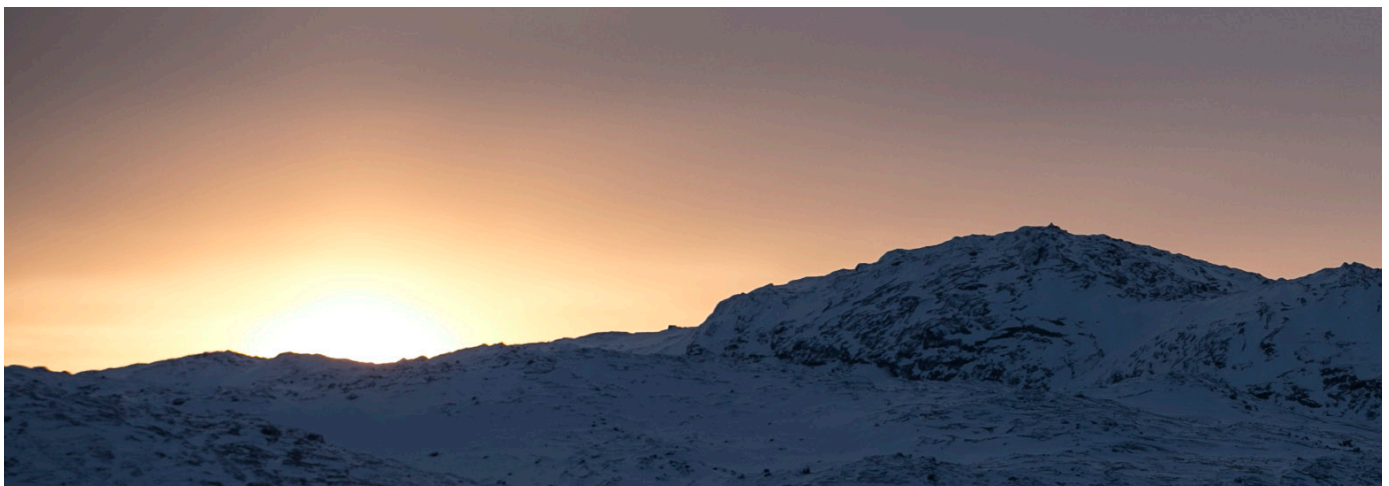
Sulinermik inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq tassaavoq ineriartorfiusoq, peqqinnartoq aamma isumannaatsoq. Suliasaqarfik sulisup ulluinnarni sulineranut aamma suliffimmi ilorrisimaaneranut tunngasunik suliniutinik qitiusunik pingasunik imaqqarpoq.

- Nammineq sulisorisanut tunngatillugu piginnaasatigut ineriartortitsinermik suliat
- Sulinermi avatangiiseq aamma isumannaatsuutitsinissamik suliaqarneq
- Peqqissuunissaq pillugu sulineq, peqqinnartumik inoo-riaaseqarnissamik, nerisanik aamma timigissarnermut tunngasunik aallussiffusoq

Sammisanut taakkununga pingasunut aamma ataatsimorutaasoq tassaavoq sulisut ilorrisimaanerulernissaasa anguneqarnissaat, sulisut akornanni iluarisimaarinninerulernissaq aamma sulisunik tigungminniinnarnissaq kiisalu suliaqarsinnaassutsip aamma piginnaasat qaffasisusiisa annertunerulersinneqarnissaat pineqarmata. Tassaapput taakku suliffeqarfiup iluani pingaartinneqartut, aammali inuiaqatigiit akornanni siammassinnerusumik pitsaasumik kinguneqartussat, inuiaqatigiit peqqinnerusut aamma ilinniarluarsimasut aqutigalugit.

Suliffeqarfik pimoorussisoq

Suliffeqarfik pimoorussisoq tassaavoq ilinniartitsinermik ingerlatsisoq, ujartuisoq aamma suleqatiginninnissamik pingaartitsisoq. Air Greenlandip najukkani peqataanera, aamma peqataanermut periusisarpup pineqarput:



- Ilinniartitaanikkut suliniarneq, tassunga ilanngullugu uagut nammineq ilinniartunik ilinniartitsisarnerput aamma nalinginnaasumik Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanikkut siuarsaanissamut tunngatillugu suliaqarnitsinnut tunngasut
- Kajumissuseq tunngavigalugu sulinissamik suliaqarnerput, sulisumut ataatsimut ulloq ataaseq ukiumut sulinerup nalaani kajumissutsiminnik suliniaqatigiiffimmut imaluunniit suliniummut suleqataanissamut atugassatut pigitarput
- Tapersersuinerit aamma tunissuteqarnerit
- Najukkami pisinissamik suliniuteqarnerput, taamaaliornikkut najukkami inuussutissarsiutillit assigiinngitsutigut nukittorsarlugit, assersuutigalugu pikkorissartitsinissamik neqeroorteqarnissat qularnaarinneqataaffigigaangat-sigit

Avataaniittunut tunngatillugu aallunneqartut inuiaqatigiinnut tunngatinneqartut taakkuupput, aammali sulisunut aqqissuussisarnerit, sulisussamik kajungilersitsinerit aamma pitsaasumik tusaamaneqarneq aqutugalugit suliffeqarfiup iluani pitsaasumik sunniuteqartatut.

Avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq

Avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq sunniuteqarfllu-artuuvooq, isumalluutiniq atuinermik eqqummaarinniffulluni aammalu nutaaliortulluni. Avatangiiseq pillugu suliaqarneq nalinginnaasumik suliaqarnermut ilanngunneqarpoq, aningaasaqarnikkut periarfissat aallunneqarnerat attatiinnarlugu naammassisaqarsinnaasuseq qaffatsikkumallugu, aammalu isumalluutiniq ileqqaarnissaq angusinnaajumallugu:

- Ingerlatsinikkut qaffasaanissamut-aamma naammassisaqarsinnaassutsimik ingerlaavartumik misissuineq, tassunga ilanngullugit pisiortornermut tunngasut
- Orsussamiit pappiaqqanik atuneq ilanngullugu sutigit tamatigit isumalluutiniq atuinerup annikillisarinnisaanik aallussineq, taamaalilluni sulisut akornanni `ilisimaqqisaarneqarluni`

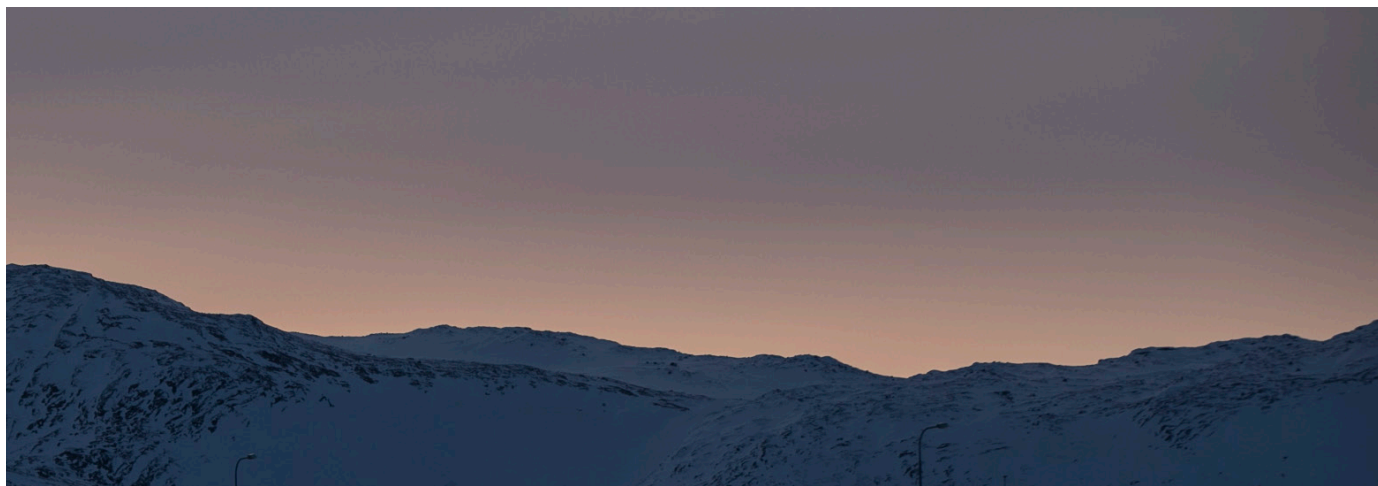
- Avatangiisimut sunniuteqartitsisunut annikillisaataasussamik aqqiissutissanik nutaanik allanillu nassaarlunilu siuarsaanissaq, aamma uagutsinnik angusaqarnerulersitsinnaasumik. Suliassaqarfinnik nutaanik aallartitsiniartitsinni, soorluttaaq ingerlatsinermi pioreersumi tamakku ilanngullugit eqqarsaatigineqartassapput
- Pisiortornermut ilanngunneqarnissaasa qulakkeernissaat, soorlu avatangiiseq eqqarsaatigerpiarlugu aammalu qanoq amerlatigisunik pisinissamut tunngatillugu (isumalluutiniq aqutsineq)

Ingerlatsineq eqqarsaatigalugu tamanna aallussineruvoq, aamma annikinnerusumik avatangiisimut sunniuteqarneratigit inuiaqatigiinnut pitsaasumik kinguneqartussa, kiisalu suliffeqarfiup iluani ileqqaarteqarnermik aamma periaatsit eqaannerulersinneqarnerannik kinguneqartussa. Arlalitsigit aamma sulinermi avatangiisimik pitsanngoriaateqarfusussa (assersuutigalugu akoortissanut aamma eqqiaanermi atortunut) aamma sulisut suliffimminnik usorsisimaarutiginninnerannut tunngatillugu.

CSR'i aallaavigalugu suliniutit pillugit Air Greenlandi takussutissiornerminik nalunaaruteqarnerminillu ingerlaavartumik ineriartortitsissaaq, aammattaq periusissiap tulliata atuuffiata nalaani ilaatigit ISO'p iluani uppersaateqarnissaq, imaluunniit avatangiisimut-aamma sulinermi avatangiisimut tunngatillugu malittarisassaqaarnissaq naleqquttuussanersoq paasiniassallugu.

CSR'ip aqqissuussaana

Aqqissuusseriaaseq Air Greenlandip toqqagaa tasavoq CSR'imik suliaqarneq suliffeqarfimmi tamarmi aallaaveqarlunilu atuutilersinneqarnissaa tunngavigineqassasoq. Taamaattorli suliassaqarfimmi ataqatigiissaarinermik, takussutissiornermik aamma malitseqartitsinissamik akisussaaffippiaq Sulisoqarnermut immikkoortortamiillunilu CSR'imippoq.



Air Greenlandip CSR'imut Politikkia

Inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneq (Corporate Social Responsibility – CSR) Air Greenlandimut pingaaruteqarlunnarpoq.

Suliatsinni tamani inuiaqatigiinnut suliffeqarfimmullu pingaartitanik avitseqateqarnissamik immitsinnut pisussaaffilerpugut. Taamaattumik CSR'imut periaaserput taaguuteqarpoq **"Kalaallit Nunaat siumut ingerlatipparput"**.

Ingerlatsinermut tunngatillugu CSR'imut periaaseqarpugut, siunissamut isigisumik suliffeqarfimmik piginnittunut naleqarnerulersitsinissamik aallussisumik, aningaasarsiornikkut, inooqataanikkut aamma avatangiisimut atatillugu ineriartornerup kingunerisaanik periarfissat misissornerisigut aammalu aarlerinaataasinnaasut suliarinerisigut.

Inuiaqatigiinnut avatangiiseralugillu akuuffigisatsinnut, aamma pingaarnertut attuumassuteqarfigisatsinnut isertuaatsuunissamik akisussaassuseqarnissamillu tunngaviumik pisussaaffeqarpugut. Pingaarnertut attuumassuteqarfigisatta oqaloqatiginissaannut piumassuseqarluta peqataassaagut, aammalu CSR aallaavigalugu suliavut siuariartuutivullu pillugit nalunaaruteqartarnissamut immitsinnut pisussaaffilerluta. Ilutigitillugulu apeqqutit pisullu attuumassuteqarfigisatta naleqquttut pingaarutilittullu isigisaat pillugit uagutsinnik oqaloqatiginnittarnissaannut tikilluaqqorusuppavut.

CSR'imut politikkerput Air Greenlandimut tamarmut, kiisalu tamakkiisumik piginnittut immikoortortatsinnut Hotel Arcticimut aamma Greenland Travelimut, aamma kingusinerusukkut piginnittuuffilerumaarsinnaasatsinnut tamanut atuupput.

Politikki aamma ilaannakortumik piginneqataaffigisatsinnit World of Greenlandimit kiisalu Arctic Umiaq Linemit ilaannakortumik imaluunniit tamakkiisumik malinneqarsinnaapput, aammalu siunissami piginnittuuffigilerumaarsinnaasatsinnik pilersitsinerni atorineqarnissaat siunnersuutigineqartassalluni.

CSR'imi suliniutivut aallussiffissanut arfineq pingasunut immikkoortiterneqarput, aammalu pingaarutaasa ingerlaavartumik nalilersorneqartarnerannik aallaaveqarlutik. Aallussiffigineqartuni tamani aallaavisoq tassaavoq 2010-mi septembarip qaammataani atsiukkatsinnut "Global Compact"-imut ilanngunnerput.

Assartuunneqarnissamut periarfissat

a) Kalaallit Nunaata sineriaanut aamma nunarsuup sinneranut ataqatigiilersitsineq aqquutigalugu Air Greenlandi inuiaqatigiinni kalaallini pingaarutilimmik inissisimavoq. Inunnut namminernut aammalu niuernikkut suleqatigisanut ornigaq

isumannaatsumik tikinneqarsinnaassaaq. Taamaattumik uagutsinnut pingaaruteqarlunnarpoq inuit aamma suliffeqarfiit tatiginartumik pissarsiarineqarsinnaasumillu angalanneqarnissamik periarfissaqarnissaasa qulakkeernissaat.

b) Nassuerutigaarput Kalaallit Nunaannisut pinngortitami sakkortuumik atugassaqarfiusumi timmisartuutileqatigiiffimmik ingerlatsineq akisuujuusoq. Ilaat isumaqarput timmisartornissamut akit qaffasippallaartut, aammalu timmisartornissaraluumik pinngitsoortitsisarlutik. Taamaattumik akigititatta ingerlaavartumik apparsarneqarnissaannik pisussaaffeqarpugut, eqaatsumik aammalu timmisartuussinermi aningaasartuutit annikinnerulersinnissaannut periarfissanik nassaarnissamik ataavartumik misissuisarnitsigut.

c) Akigititatta sooq taama inissisimanerat pillugu attuumassuteqarfigisatta tamarmik paasinninnissaannik periarfissikumallugit aningaasartuutitta ilusaasa isertuaatsumik suliarineqarnissaat qulakkeerusuppavut.

Inuiaqatigiinni akuuneq

a) Inuiaqatigiit kalaallit ineriartortinneqarneranni Air Greenlandi eqeersimaarluni peqataarusuppoq, kissaatigalugulu inuiaqatigiinni inooqataanermut avatangiisimullu tunngatillugu unammilligassat aqqiivigineqarnissaannut peqatanissani.

b) Pisortat aamma namminersortut ingerlatsiviinik naleqqutunuk aamma suliassaqarfinnik ilisimasalinnik suleqateqasalluni Air Greenland pisussaaffeqarpoq, inooqataanermut avatangiisinullu tunngatillugu Air Greenlandimit aamma inuiaqatigiinnit kalaallinit ataatsimoorussamik soqtigisaqarfiusut naammassiumallugit

c) Air Greenlandip sulisut naamminneq kissaateqarnerat naapertorlugu ukiumut ataasiarluni ullormik ataatsimik ajungngitsuliorluni sulinerlut atuinissaannik periarfissittasavai.

d) Tapersersuinerlut politikkerput CSR'imi suliatsinnut attuumalluinnarpoq, aammalu tapersiissutit meeqqanut inuusuttunullu atorineqarnissaat pingaarnertut aallunneqarluni.

Ilinniartitaaneq aamma piginnaasanik ineriartortitsineq

a) Air Greenlandip nassuerutigivaa piginnaasatigut pikkorissutsikkullu amigaateqarneq Kalaallit Nunaata ineriartornissaannut tunngaviumik akimmisaartitsisuummat. Taamaattumik suliffeqarfup iluani piginnaasaqarfinnik ineriartortitsinissamik, kiisalu suliffeqarfup iluani ilinniartitaaneriit nalinginnaanerusumik tapersersornissaannut pisussaaffeqarpugut.

b) Sulisut ataasiakkaat kissaatigisaannut aamma suliffeqarfup pisariaqartitaanut naleqqussakkanik sulisut piginnaasaasa pikkoriffiisalu ineriartortinnissaannut Air Greenlandip pisussaaffeqarpoq.

c) Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanikkut qaffasissutsip ineriartortinneqarneranut Air Greenlandip pitaasumik peqataarusuppoq, tamaattumillu suliffeqarfup iluani tamarmi ilinniartunik aallussilluni.

d) Siammasinnerusumik isigaluni ilinniarnissamut Air Greenlandip kaammattuerusuppoq, taamaattumillu atuarfinnik pulaartsinerit, ilinniartitsinerit aamma tapersersuinerit aqutugalugit ilinniartitaanermut tunngasutigut suliat nalequttut ingerlaavartumik tapersersorlugit.

Silap pissusiata allanngoriartornera aamma avatangiiseq

a) Avatangiisimut aammalu silap pissusiata allanngoriartorneranut atatillugu mianersortumik pissuseqarnissaq Air Greenlandip tapersersorpaa.

b) Avatangiisimut aamma silap pissusianut akisussaassuseqarneq Air Greenlandip nammineq suliniutini, aamma ataveqaqatigiiffinni oqallittarfinnilu nalequttuni suliffeqarfup peqataanera aqutugalugit siuarsarpaa.

c) Teknologi't avatangiisimik mianerinnilluni ineriartortineqartut siammarterneqartullu Air Greenlandip tapersersorpai.

Aammalu teknologi't nutaaliaasut ingerlaavartumik ilanngutitinniarlugit, nukissamik atuinerup ileqqaarneqarnissaa kiisalu suliffeqarfup avatangiisimut sunniutaasa annikillisinneqarnissaa anguniarlugu.

Inuit pisinnaatitaaffi aamma sulisorisat pisinnaatitaaffi

a) Nunarsuaq tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffi akuerisat suliffeqarfup suliaani tamani Air Greenlandip tapersersorlugillu ataqqivai.

b) Suliffeqarfup suliai suullunniit inuit pisinnaatitaaffinik narrunarsaataanginnissaat Air Greenlandip piviusunngortinniartuarpaa.

c) Pinngitsaaliilluni sulisitsinerit aamma meeqqanik sulisitsinerit suullunniit nungutinneqarnissaannik suliniuteqarneq Air Greenlandip tapersersorpaa.

d) Atorfnitsitsinerimi aamma qaffasinnerusumik atorfnitsitsinerimi, kiisalu sulinerit tunngasuni allani tamani immikkoortitsinnginnissaq qulakkiissallugu Air Greenlandip imminut pisussaaffilerpoq.

e) Air Greenlandip suliffeqarfuvooq naligiissitaaffusoq, sulisunut politikkerput aamma sammisaqartitsinivut aqutugalugit naapertuilluartumik aamma naligiimmik tamanik pinninnissamik pisussaaffeqarluta, inuiaassutsimut, ukiunut, arnaanermut angutaanermullunniit, kinguaassiutitigut inisisimanermut imaluunniit innarluuteqarnermut tunngagaluarpataluunniit.

Isumannaatsuutitsineq aamma peqqinneq

a) Sulisorisat isumannaatsuutinneqarnissaat peqqissusaallu Air Greenlandimut pingaaruteqarluunnarpoq.

b) Sulisut, aamma attuumassutillit nalequttut allat suleqatigalugit sulisut timikkut tarnikkullu suliffimmi pitsaanerpaamik avatangiiseqarnissaat pilersissallugu Air Greenlandip pisussaaffeqarpoq.

c) Sulisut akornanni peqqissumik inuuneqarnissap siuarsarneqarnissaanut Air Greenlandip eqeersimaartumik peqataarusuppoq. Taamaattumik suliffeqarfik siunnerfilimmik peqqissuunissamut politikkeqarpoq, ilaatigut timigissarnissamut, peqqinnartunik nerisaqarnissamut kiisalu uippakaajalinnginnissaq anguniarlugu periarfissanik neqerooruteqarfusumik.

Peqquserluttuliunnginnissaq aamma suliffeqarfittut ileqqorissaarneq

a) Suliffeqarfup iluani suliarineqartut tamarmik naapertuilluartumik aammalu isertuatsumik suliarineqarnissaannut Air Greenlandip pisussaaffeqarpoq.

b) Peqquserlunnerit, imaluunniit peqquserlunniarnerit suullunniit Air Greenlandip akuersaangilai, aamma taamatut "akuersititsiniarnerit" suullunniit akuersaarnagit.

c) Sulisut qanoq tunissuteqarnissaannut imaluunniit tunisutinik tigusinissaannut, neriniartarfinnut neriartornissaannut assigisaannullu Air Greenland malittarisassaliornikuuvoq, tamatumani suliffeqarfup iluani aalajangiinerit suullunniit tamakkunanga sunnersimaneqanginnissaat qulakkeerniarlugu.

Pisiortorfinnut CSR'imik piumasaqaateqarneq

a) Niuernikkut suleqatigisat aamma pisiortorfiit avatangiisimut akisussaassuseqarnerannik, inuit pisinnaatitaaffinik imaluunniit sulisorisat pisinnaatitaaffinik unioqqutitsinnginnerannik qulakkeerinnittussamik Air Greenlandip periaatsimik ineriartortitsissaaq.

b) Najukkami inuiaqatigiit tapersersorumallugit aningaasaqarnikkut pisinnaallunilu akisussaasuliorneruppat Air Greenlandip najukkami pisiortorfiit atussavai.



Tunissutit pillugit politikki

Tamanut tunngasut

Avataanit suleqataasunut taakkunangaanniillu tunissutini naapertuunnissamat tunngavissat malinneqassapput, aammalu imminut iluaqusernissamat suliffeqarflluunniit iluaquserneqarnissaannut sunniiniutaassanatik. Malitassaq pitsaasoq tassaavoq, tunniussagut tunissutisiagullu tamaasa pillugit aviisip saqqaanut inissinneqarnissarput sapissanngin-natsigu – nassuiaatissaaleqissutigina.

Qulequtaq immikkut

Tunissutiniq tiguisarneq:

Air Greenlandimi sulisutut inissisimanerit tunngavigalugu sullitanit, suleqatinit, pilersuisunit allanilluunniit tunissu-tinik tiguisiguit, tunissutit Air Greenlandip pigisaatut isigine-qassapput. Kiffartuunneqarnissamik neqeroorfineqaruit maleruagassat taakku aamma taakkununga atuupput. Tas-sani tunissutit, annikitsuinnarmik nalillit, soorlu kuglepen-it plastikkut, matuersaaserfiit il.il. pineqanngillat.

Tunissutit tiguneqartut HR-imut immikkoortortaqaarfimmut tunniunneqassapput, tassanilu sulisunut aqqissuussiner-nut assigisaannullu atatillugu sammisanut, toqqissisimaner-mut siuarsaataasunut, soorlu eqqugassatut, makitassatut imaluunniit ajunngitsuliornermi tunissutitut atorneqassap-put.

Nereqatigiinnernut, aliikkusersuiner-nut, misigisassarsiortit-sinernut il.il. peqataasarneq:

Air Greenlandimi sulisutut inissisimanerit tunngavigalugu nereqatigiinnernut, aliikkusersuiner-nut, misigisassarsi-ortitsinernut il.il. qaaqusaaguit, aqqissuussineq sulias-saqarfiup iluani nalinginnaasumik ingerlanneqarpat peqa-taasinnaavutit. Aqqissuussinernut annerusunut imaluunniit immikkut ittumik atugarissaarfiusunut (soorlu angalanerit, tusarnaartitsinerit, akisuunik nereqatigiinnerit il.il.) peqa-

taassaguit pisortannit tamanna akuerineqartussaavoq. Taamaallaat ataatsimeersuarnernut misigisassarsiortitsi-nerluunniit annernut akuersisinnaavugut, taakku sulianut tunngassuteqarlutik suliffeqarfimmut attuumassuteqarpata.

Tunissuteqartarneq kiffartuussisarnerlu (soorlu timmisar-tunut pilitsit imaluunniit atortussat suliassaqaarfimmut tunn-gasut allat):

Air Greenland suliassaqaarfimmi nalinginnaasutut isigineqar-tunik tunissuteqarsinnaavoq kiffartuussisinnaallunilu.

Nereqatigiinnernut, aliikkusersuiner-nut, misigisassarsiortit-sinernut il.il. qaaqquisarneq:

Air Greenland sullitaminik, suleqatiminik, pilersuisiminik niuernikkulluunniit attaveqaatiminnik allanik qaaqquisin-naavoq, taakkuli suliassaqaarfimmi nalinginnaasutut isigine-qartut iluanni pissapput. Tamannattaq suliffeqarfiup iluani aqqissuussinernut atuuppoq. Tunngaviusumik imigassamat aningaasartuutissat akuerineqartanngillat.

Aqqissuussinerit taamaattut siumoortumik AMT-imut ilaasortamit akuerineqartussaapput.

Aqqissuussinermi peqataasut aqqi akiligassami allassimas-sapput.

Pineqartumi matumani politikkerput pillugu nalornissute-qaruit, qullersat imaluunniit HR-imut immikkoortortaqaarfik siunnersuitinniarlugu apeqquaqarfigissavat.

Atuunnera

Sulisunut politikki manna SU-p 10. december 2010-mi ata-atsimiinnerani suliarineqarpoq akuerineqarlunilu, ullormiillu tassanangaanniit atuutilerluni. Politikki 2018-imi AMT-mi kukkunersiorneqarpoq.

Air Greenlandimi pisiniartarnermut politikki aamma pisiniartarnermut maleruagassat

Tamanut tunngasut

Pisiniartarnermut politikki Air Greenlandimi pisiniartarnerit piareersarneqartarnerinut sinaakkutissat pingaernerit aalajangersarneqarput.

Air Greenlandip pisiniartarnermini immikkoortortaqarfimmu pisiniartarnermut suliffissuarmullu tamarmiusumut iluaqutaasumik pitsaanerpaanik akikinnerpaanillu pissarsinnaanissaata qulakkeerneqarnissaa, aammalu Air Greenlandip pitsanngorsaaneq, naammassinnaassuseqarneq sungiusimassuserlu tunngavigalugit siunnersorneqarnerigut nioqqutissanik sullissinernillu naligititaassanik pilersitsiviusumik akisussaassusilimmillu pisiniartarnerissaata qulakkeerneqarnissaa sunertaavoq.

Qulequtaq immikkut

Aaqqissuussaaneq: Pisiniartarnerup qitiusumik

ingerlanneqarnera

Air Greenlandip pisiniartarnermini tunngaviusumik qitiusumik pisiniartarnerissaamut isumaqatigiissuteqarnermigut sipaagassaqaarsinnaaneq anguniarlugu pisiniartarnerissaq toqqarsimavaa. Pisiniartarnermut isumaqatigiissutit immikkoortortaqarfinni ataasiakkaani akisussaasuusunit imaluunniit pisiniartarnermut immikkoortortaqarfik aqutugalugu atorneqartarput.

Pisiniartarnermut immikkoortortaqarfup immikkoortortaqarfimmi missingersuutitut akisussaasuusoq suleqatigalugu pisiniartarnerni pisiniartarnermut politikkip pisiniartarnermullu isumaqatigiissutit atuuttut malinneqarnissaat akisussaaffigai.

Qitiusumik pisiniartarnermut isumaqatigiissusiortarnerit Pisiniartarnermut Immikkoortortaqarfup suliassaqaarfii attuumassutillit suleqatigalugit isumagisarpai.

Pisiniartarnermut Immikkoortortaqarfup pisiniartarnermut politikkip allanngutsaalinnissaa ineriartortinneqarnissaalu, neqeroorutinik aaqqissuussisarneq, pissarsiniartarneq aammalu neqeroorutaasinnaasunik naammassinnittarneq, kiisalu pisiniartarnermut isumaqatigiissutini, pisiniartarnermut immikkoortortaqarfup isumaqatigiissutinut allattuiffianni nalunaarsorsimasuni neqeroorutit piviusunngortinneqarnissaasa inernissaannik qulakkeerisarneq akisussaaffigaa. Akiliisitsilluni qanigisamit kiffartuunneqarnermi imaluunniit kiffartuussinermi suliaq pisortamit qaninnerpaamit akuerineqartussaavoq. Tamannattaq qanigisat pillugit nalornisuteqarnermi atuuppoq.

Missingersuutitut akisussaasuusunut pisiniartarnermut paasissutissiisarneq pingaartumik suliffeqarfup iluani ingerlasussanik aaqqissuussinermut pilersaarusiornermullu nitartakkap atorneqarneratigut pisarpoq, tassanilu atuisut pisiassanik nutaarsiassanik, Air Greenlandimi inniminniis- arnermut paasissutissiissutit, pisiniartarnermut maleruagassat, mingutsitsinngitsumik atuinissamut isumassarsiorfiit il.il.

takusinnaavaat, taannalu aamma isumaqatigiissutit nutaat pillugit paasissutissiinerneq pisiniartarnermullu paasissutissanik attuumassutillinnik allanik allagarsiinerneq atorneqarsinnaavoq.

Tunngavissat tamanut atuuttut

Pisiniartarnerit, suliakkiisarnerit pisiniartarnermullu isumaqatigiissusiortarnerit tunngavissat tamanik eqqarsaateqarfiusut, soorlu akit, pitsaassuseq, avatangiisit, pilersuinermi isumannaassuseq, kiffartuussineq il.il., aammalu aningaasaqarnikkut akisussaassuseqarnikkullu naammassineqarsinnaasut tunngavigalugit Air Greenland najukkami pilersuisunik atuiniarluni toqqasinnaavoq, taamaalillunilu najukkami inuiaqatigiinnut tapersersuisinnaalluni.

Nioqqutissanut kiffartuussinernullu akit appasissut angunissaannut periutsit arlaqarput. Air Greenland pisiniartarnermini ilaatigut annerusunik amerlanerusunillu neqerooruteqartitsisarpog, taamaalillunilu nioqqutissanik nalinginnaanngorsaanikkut aammalu pisiniartarnermi pilersuinermilu suliat pitsanngorsarnerisigut pisiarnerit, pisiniartartunit imaluunniit missingersuutitut akisussaasuusunit pisiarnerqartunut akikillisaatinik iluanaarnartunik angusaqartarluni.

Pisiniarnerissaami siusissuklut neqeroorutinik pissarsiniarneq neqerooruteqarnermullu najoqqutassat suliarinerini atuisunik suliassaqaarfinnilu inunnik atuutitsinikkut pitsaassutit qulakkeerneqartarput. Tamatuma saniatigut isumaqatigiissusioreernerup kingorna pitsaassutininik uuttortaanikkut aammalu attaveqarfinniit atuisut pilersuisullu attaveqarfigneqarnerisigut malinnaasoqartarpoq.

Nioqqutissat sullissinerillu assigiinngitsut pisiarnerqarnerisa nalingi naapertorlugit neqerooruteqartitsinerit neqeroorutinillu pissarsiniarnerit naliliffigneqartarput.

Pisiniartarnermut politikki nutaami pisiniartarnermut isumaqatigiissutit atorneqartuarannissaasa pingaarteqarnera erseqqissarneqarpoq. Taamaattumik pisiniartarnermut immikkoortortaqarfup pisiniartarnermut isumaqatigiissutinik atuisunut malinnaanini atuisunut taamatullu pilersuisunut attaveqarqateqarnerminik annertusitsinikkut nukit-torsarniarpaat.

Air Greenland-imi pisiniartarnermut maleruagassat

Pisiniartarneq

PISUSSANUT aamma PISINNAASUNUT isumaqatigiissutit PISUSSANUT isumaqatigiissutit pisiniartarnermut isumaqatigiissutaavoq, Air Greenlandimi pisiniartartunit missingersuutinullu akisussaasuusunit tamanit atorneqartussa- q. Tamatuma kingunerisaanik najukkani immikkoortuni missingersuutitut akisussaasuusut tamarmik nioqqutissanut

isumaqatigiissummi pineqartunut immikkoortunik pisiniar-
tarnermini isumaqatigiissut atortussaavaat.

PISUSSANUT isumaqatigiissutit pinngitsoorani ator-
neqar-
tussat amerlisinniarlugit, taamaalillunilu suliffissuup pisi-
niarneranut atatillugu aningaasaqarnikkut iluanaarutissat
amerlisarniarlugit, kiisalu suliffissuup pitsaassutsimut il.il.
anguniagaasa anguneqarnissaat qulakkeerniarlugu Air Gre-
enland suliuarpoq.

PISINNAASUNUT isumaqatigiissut pisiniar-
tarnermut isumaqatigiissutaavoq, Air Greenlandimi immikkoortor-
taqarfiit piginneqatigiiffiutigisallu tamarmik namminneq
piumassusertik tunngavigalugu atorsinnaasaat. Tamatuma
kingunerisaanik pisiniartoq isumaqatigiissummik atuisin-
naavoq, tamannali pisussaaffingnilaa. PISINNAASUNUT
isumaqatigiissutit pilersuisumut toqqaannartumik isumaqa-
tigiissutaasarnini ilisarnaatigaa. Isumaqatigiissutit Air Gre-
enlandip aalajangersimasumik akikillisaanneqarnissamut,
taamaalillunilu isumaqatigiissutit tamanut iluaqusiisinn-
anissaa pillugu isumaqatiginninniarnersa kingunerisarpaat.
PISINNAASUNUT isumaqatigiissutit nalinginnaasumik tas-
saasarpur, nioqqutissanik akit ator-
neqartut atorlugit pilersuisunit allanit pissarsinnaanermik kinguneqarsinnaasut.

Isumaqatigiissuteqarf- funngitsumik pisiniar- tar- neq

Soorunami pisiniarfiusussat ilaqassapput, suliffissuup ata-
atsimut isigalugu pisiniar-
tarnermut isumaqatigiissusiorfi-
gissallugit imminnut akilersinnaanngitsunik, taamaattumil-
lu pisiniar-
tarnerit ilaat isumaqatigiissuteqarf-
funngitsumik ingerlanneqartarput.

Tamatumani nalinginnaasumik mikisunik pisiniar-
tarnerit, pisiniarnerup immi-
ni siunertaqarnera pequtigalugu najuk-
kani niuertarfinnit toqqaannartumik pisiar-
neqartartut pineqartarput. Pisiniar-
tup/missingersuutinut akisussaasuusup
nammineerluni pisianiit pisiar-
nut akit naapertuuttumik
imminnut assersuunnissaannik isumaginninnissaa tamatu-
mani piumasarineqarpoq.

Corporate Social Responsibility (CSR)

Corporate Social Responsibility (CSR) tassaavoq suliffeqar-
fiup inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnera, taamaalillunilu
pilersuisuusuni inooqatigiinnikkut, avatangiisitigut ileqqo-
rissaarnikkullu eqqarsaatigisassat qanoq annertutiginerinut
takussutissaq.

Air Greenland nioqqutissanut sullissinernullu neqerooruti-
nik pissarsiniarnermini neqerooruteqartitsinerminilunniit
CSR-ip allassimanissaa piumasarissavaa. Tamanna neqero-
oruteqartitsinerup ignerlaneranut piumasaqaatit minner-
paaffigisinnaavaat, neqerooruteqartut piukkunnaatillit
akornanni toqqaaniarnermi inooqatigiinnermut, avatangi-
sinut ileqqorissaarnissamullu maleruagassat tunngaviusut

naammassinissaannut pisussaaffiliisut, imaluunniit piler-
suisuusussanik inaarutaasumik toqqaanermut atatillugu
tunngavissat immikkoortuinut ilaatinneqarsinnaallutik.
Suliami piumasaqaat sukut ilaatinneqassanersoq aalajangi-
nermi, suliani aalajangersimasuni pisiniar-
tarnermut immik-
koortortaqarfiup suliassaqarfiullu attuumassutillip akor-
nanni oqaloqatigiinneq tunngavigineqartassaaq. CSR-imut
akisussaasuusooq siunnersuitinniarlugu aperineqarsinnaavoq.

Avatangiisinut tunngasut

Air Greenlandip avatangiisinut politikianut tunngatillugu
salami avatangiisinut sullivimmilu avatangiisinut iluaquta-
asumik avatangiisinut ajoqusiinissap annikillisinneqarnissaa,
aammalu tunisassianik avatangiisinut mingutsitsinnginne-
rusunik atuinissamik ineriartortitsiner-
mik siuarsaanissaaq aallaavigineqassaaq.

Pisiniar-
tarnermi piumasaqaatit minnerpaaffissaasa aalajan-
gerneqarnissaat siunertaralugu piumasaqaatinut immikko-
ortut suliarineqarnerisigut inassuteqaatit, avatangiisinut
mingutsitsinngitsunik nukissiuuteqarnermilu atuinikitsunik
pisiniar-
tarnissamut attumassutillit akuerisallu aallaavigine-
qarput. Sapinngisamik nioqqutissanik pilersuiner-
mik pit-
sanngorsaanikkut assartuussiner-
milu naleqquttumik poor-
tuisarnikkut tunisassiat avatangiisinut mingutsitsinngitsutut
imaluunniit nukissiuutinik atuinikitsutut nalunaaqutsikkat,
kiisalu tunisassiat igitassanik ikinnerulersitsisussatut, avat-
angiisinut mingutsitsinnginnerusussatut eqqarsaatigineqar-
tut toqqaarneqartassapput.

Kikkut ilaatinneqarpat

Air Greenland angisuunik ingerlatsiner-
mi iluaqutissanik pisi-
sarsisinnaanarluni ataatsimut nioqqutissanik piniar-
tartus-
saavoq, suliffissuarmut tamarmiusumut atuuttussanik pisi-
niar-
tarnermut isumaqatigiissuteqartartussaalluni, tamannalu
Air Greenlandip pisiniar-
tarnermut immikkoortortaqarfia
imaluunniit PISARTUSSANUT aamma PISINNAASUNUT
isumaqatigiissutit saqqummiunneqartut aqutigalugit pisi-
artussaalluni.

Air Greenlandip nammineerluni immikkoortortaqarfisa sani-
atigut aamma pisiniar-
tarnermut isumaqatigiissutit piginne-
qatigiiffutinit ator-
neqarsinnaapput.

Air Greenlandip immikkoortortaqarf-
inut piginneqatigiiffi-
utaannullu isumaqatigiissutit sulisut nammineerlutik pisi-
niar-
nerinut ator-
neqarsinnaanngillat. Sulisunut neqeroorutit
Insite/neqeroorutit akikillisaatillu ataanni allagarsiissuti-
neqartassapput.

Politikkimut matumunnga ilaatitsiviunngitsut taamaallaat
C-gruppe-mut atuutsinneqarsinnaapput.

Atuunnera

Sulisunut politikki manna SU-p 10. december 2010-mi ata-
atsimiinnerani suliarineqarpoq akuerineqarlunilu, ullormiillu
tassanngaanniit atuutilerluni.

